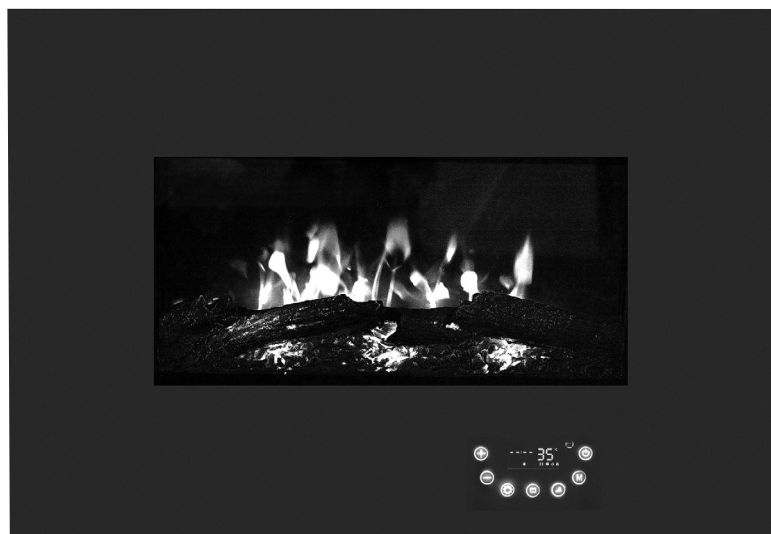


QUIGG

Elektrische haard Cheminée électrique Elektrischer Kamin

GT-SF-ELK-01



3 Jaar
Ans
Jahre
GARANTIE

KLANTENSERVICE • SERVICE CLIENTÈLE • KUNDENSERVICE
(☎) **BEL** 03 707 14 49 Fax: 03 605 50 43
E-mail: gt-support@teknihall.be
ART.-NR.: 3001421 AA 41/21 F

ORIGINELE BEDIENINGSHANDLEIDING1
MODE D'EMPLOI ORIGINAL29
ORIGINAL BEDIENUNGSANLEITUNG57



AA 41/21 F
ART.-NR.: 3001421
PO 51030377

Inhoudsopgave

Inhoudsopgave	2	Storing en oplossing	24
Algemeen	3	Onderhoud, reiniging en verzorging	25
Inleiding	3	Technische gegevens	26
EU-conformiteitsverklaring	3	Verwijdering	27
Gebruik volgens de voorschriften	3		
Productonderdelen / Bij de levering inbegrepen	4		
Veiligheid	6		
Algemene veiligheidsaanwijzingen	6		
Gevaren voor kinderen en personen met beperkte vermogens	6		
Gevaren bij de omgang met elektrische apparaten	7		
Batterijen	9		
Gevaren bij het gebruik van de elektrische haard	10		
Verklaring symbolen en verdere informatie	12		
Opbouw en montage	13		
Voor het eerste gebruik	13		
Wandmontage	13		
Bediening	16		
Toetsenvergrendeling	16		
Basisfuncties	16		
Tijd instellen	17		
Modi	18		
'Openraam'-functie	21		
Apparaat terugzetten naar fabrieksinstellingen	21		
Gebruik van de afstandsbediening	22		
Oververhittingsbeveiliging	23		

Algemeen

Inleiding

Hartelijk dank dat u gekozen hebt voor een elektrische haard van Quigg. Hiermee hebt u een kwalitatief hoogwaardig product aangeschaft, dat voldoet aan de hoogste prestatie- en veiligheidsstandaards. Voor de juiste omgang en een lange levensduur raden wij u aan de volgende aanwijzingen in acht te nemen.

Lees de handleiding en vooral de veiligheidsaanwijzingen zorgvuldig door, voordat u het apparaat in gebruik neemt. U vindt een aantal belangrijke en nuttige aanwijzingen die voor het in gebruik nemen door iedere gebruiker begrepen en opgevolgd moeten worden. Bewaar de bedieningshandleiding en geef deze mee als u het apparaat aan iemand anders geeft.

EU-conformiteitsverklaring

De EU-conformiteitsverklaring kan bij de fabrikant/importeur worden aangevraagd.

CE Producten met CE-markering voldoen aan de eisen van alle toepasselijke EG-richtlijnen. Het apparaat voldoet aan de eisen van de Duitse wet op productveiligheid. Dit wordt aangetoond met het GS-teken van het onafhankelijke testinstituut:

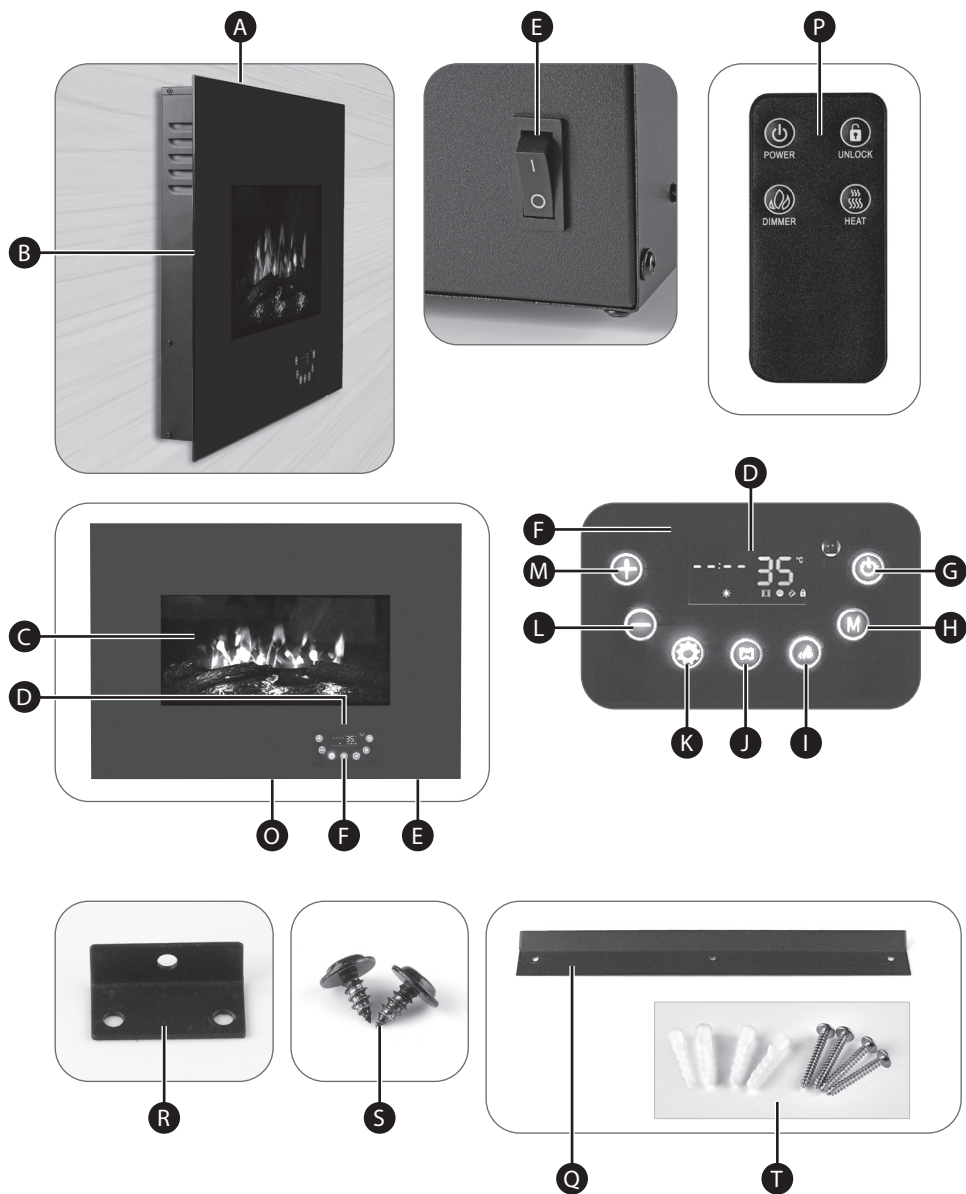


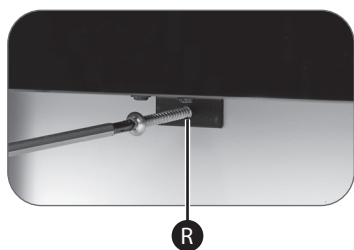
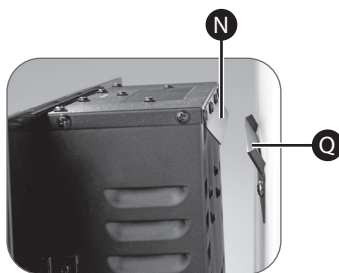
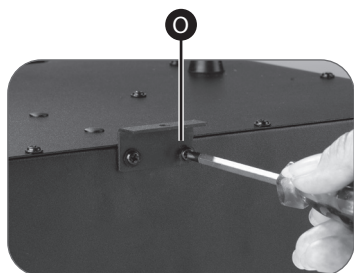
Gebruik volgens de voorschriften

Het apparaat is uitsluitend geschikt voor het verwarmen van gesloten, droge ruimten. Het is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en niet geschikt voor de commerciële sector. Gebruik de elektrische haard uitsluitend met de originele accessoires en alleen zoals in deze bedieningshandleiding beschreven. Ieder ander gebruik geldt als niet-reglementair en kan tot materiële schade of zelfs tot lichamelijk letsel leiden. De elektrische haard is geen kinderspeelgoed. De fabrikant of handelaar aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade die is ontstaan door niet-reglementair of onjuist gebruik.

Uitgever van de handleiding:
Globaltronics GmbH & Co. KG
Bei den Mühren 5
20457 Hamburg
Duitsland

Productonderdelen / Bij de levering inbegrepen





- A) Warmteafvoeropeningen
- B) Glasplaat (behuizing)
- C) Haardverlichtingseffect
- D) Display
- E) Hoofdschakelaar (onderkant van het apparaat) **0/I**
- F) Bedieningspaneel, met daarop
- G) AAN/UIT-toets 
- H) Modustoets 
- I) Dimmertoes 
- J) Toets voor 'openraam'-functie 
- K) Instellingentoets 
- L) Verlagingstoets 
- M) Verhogingstoets 
- N) Ophangbeugel (voorgemonteerd)
- O) Schroefgaten (onderkant van het apparaat)
- P) Afstandsbediening, inclusief batterij
- Q) Bovenste wandhouder
- R) Onderste wandhouder
- S) 2 korte schroeven
- T) 4 lange schroeven + 4 pluggen
- U) Gebruiksaanwijzing en garantietaak (zonder afb.)

Technische en optische wijzigingen voorbehouden.

Veiligheid



Lees alle onderstaande veiligheidsaanwijzingen zorgvuldig en neem deze in acht. Bij het niet in acht nemen bestaat er gevaar voor ernstige ongelukken en verwondingen en het risico voor materiële schade en schade aan het apparaat.

Algemene veiligheidsaanwijzingen

Gevaren voor kinderen en personen met beperkte vermogens

- Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en/of kennis, als ze onder toezicht staan of geïnstrueerd werden over het veilige gebruik van het apparaat en de eventueel daaruit

voortkomende gevaren begrepen hebben.

- Kinderen die jonger zijn dan drie jaar moeten buiten het bereik van het apparaat gehouden worden, tenzij ze constant onder toezicht staan.
- Kinderen tussen drie en acht jaar mogen het apparaat alleen aan- en uitzetten als ze onder toezicht staan of voor het veilige gebruik van het apparaat geïnstrueerd werden en de daaruit voortvloeiende gevaren begrepen hebben, vooropgesteld dat het apparaat in zijn normale gebruikspositie gezet of geïnstalleerd is.
- Het reinigen en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht uitgevoerd worden door kinderen.
- Kinderen vanaf drie jaar en jonger dan acht jaar mogen de stekker niet in het stopcontact steken, het

apparaat niet regelen, het apparaat niet reinigen en/of het onderhoud door de gebruiker niet uitvoeren.

- Let op! Sommige delen van het apparaat kunnen heel heet worden en verbrandingen veroorzaken. Wees heel voorzichtig, als er kinderen of kwetsbare personen aanwezig zijn.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Laat het apparaat tijdens het gebruik niet onbeheerd achter.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet aan een hoger oppervlak hangt, zodat kinderen er niet aan kunnen trekken. Het apparaat kan dan omvallen en iemand verwonden.
- Laat kinderen niet met de verpakkingsfolie spelen. Kinderen kunnen er tijdens het spelen in verstrikt raken en daardoor stikken.

Gevaren bij de omgang met elektrische apparaten

- Sluit het apparaat alleen aan een volgens de voorschriften geïnstalleerd, geaard stopcontact aan met een netspanning die overeenkomt met die op het typeplaatje.
- Als het snoer beschadigd is, mag dit alleen vervangen worden door een door de fabrikant genoemd servicestation om gevaar voor letsel en ongevallen of schade aan het apparaat te voorkomen.
- Let er op dat het stopcontact in de buurt van het apparaat zit en goed te bereiken is om in geval van storing direct de stekker van het apparaat uit het stopcontact te kunnen halen.
- Reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door erkende servicestations. Niet deskundig gerepareerde apparaten zijn een gevaar voor de gebruiker.
- Laat het apparaat niet zon-

der toezicht als het aanstaat om ongevallen te voorkomen.

- Om ongevallen te voorkomen, mogen er nooit meerdere huishoudelijke apparaten tegelijk op hetzelfde stopcontact aangesloten worden (bijv. met een 3-weg stekker).
- Het apparaat nooit in water dompelen en niet buiten gebruiken, omdat het niet blootgesteld mag worden aan regen of ander vocht! **Gevaar voor een elektrische schok!**
- Als het apparaat toch in het water gevallen is, trek dan eerst de stekker er uit en haal dan het apparaat uit het water! Gebruik het apparaat daarna niet meer, maar laat het eerst controleren door een erkend servicestation. Dit geldt ook voor als het netsnoer of het apparaat beschadigd is of als het apparaat gevallen is. **Gevaar voor een elektrische schok!**

- Trek altijd de stekker uit het stopcontact, als u het apparaat niet gebruikt en voor iedere reiniging of bij storingen! Trek nooit aan het snoer! **Gevaar voor een elektrische schok!**
- Zorg er voor dat het snoer of het apparaat nooit op een heet oppervlak of in de buurt van warmtebronnen gelegd of gezet wordt. Leg het snoer zo neer dat het niet in contact komt met hete of scherpe voorwerpen. **Gevaar voor een elektrische schok!**
- Knik in geen geval het snoer en wikkel het niet om het apparaat want dit kan leiden tot een breuk in het snoer. **Gevaar voor een elektrische schok!**
- Gebruik het apparaat niet, als u op een natte ondergrond staat of als uw handen of het apparaat nat zijn. **Gevaar voor een elektrische schok!**
- Open het apparaat nooit zelf en probeer niet om

met metalen voorwerpen binnen in het apparaat te komen. **Gevaar voor een elektrische schok!**

Batterijen:

- Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn als zij ingeslikt worden. Bewaar de batterijen daarom buiten het bereik van kleine kinderen. Als er een batterij ingeslikt werd, moet er direct medische hulp ingeroepen worden. normale batterijen mogen niet geladen of met andere middelen geactiveerd worden. Batterijen mogen niet uit elkaar gehaald, in het vuur geworpen of kortgesloten worden.
- Contacten van de batterijen en het apparaat indien nodig voor het gebruik reinigen. Let bij het inleggen op de juiste polariteit om onherstelbare schade aan de afstandsbediening te voorkomen.

- Stel de batterijen nooit bloot aan extreme condities, bijv. op verwarmingen of direct zonlicht!

Verhoogd gevaar voor uitlopen!

- Leeggelopen of beschadigde batterijen moeten onmiddellijk uit het apparaat worden verwijderd. Voorkom contact met de huid, de ogen en de slijmvliezen. Bij contact met batterijzuur de desbetreffende plaatsen direct spoelen met ruim helder water en direct een arts raadplegen.
- Haal opgebruikte batterijen direct uit het apparaat, want deze kunnen uitlopen en zodoende schade veroorzaken.
- Als het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt wordt, verwijder dan de batterijen. **Verhoogd gevaar voor uitlopen!**
- Verzekert u ervan dat het apparaat na het gebruik uitgeschakeld is.

Gevaren bij het gebruik van de elektrische haard

- Gebruik dit verwarmingsapparaat niet in de onmiddellijke omgeving van een bad, een douche of een zwembad.
- Gebruik dit verwarmingsapparaat niet met een programmeerschakelaar, een tijdschakelaar, een aparte afstandsbediening of een willekeurige inrichting die het verwarmingsapparaat automatisch aanzet, omdat er dan brandgevaar als het verwarmingsapparaat afgedekt of verkeerd geïnstalleerd wordt.
- Het apparaat mag niet direct onder een wandstopcontact worden geïnstalleerd.
- Steek geen vingers of andere voorwerpen door de ventilatiegleuven. Dit kan verwondingen veroorzaken!
- Waarschuwing: om oververhitting te voorkomen, mag u het apparaat in geen geval bedekken met voorwerpen als tijdschriften, tafelkleden, gordijnen, enz. Reinig van tijd tot tijd de ventilatiegleuven (aan de onderkant en zijkanalen van het apparaat) aan de

- buitenkant met een borstel, of ga er zorgvuldig met een geschikte stofzuiger overheen.
- Het apparaat mag niet in de buurt van brandbare materialen worden geïnstalleerd, zoals kussens, kranten of de vitrage. Dit zou eventueel brand kunnen veroorzaken!
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving waar brand- of explosiegevaar bestaat, zoals bijvoorbeeld in ruimtes met verf, lak, brandstof, enz.
- Installeer het apparaat niet in de buurt van ramen of deuren.
- Gebruik het apparaat niet voor het drogen van wasgoed! **Brandgevaar!**
- Het haardverlichtingseffect werkt met LED-lampjes. Deze LED-lampjes kunnen niet vervangen worden.
- Als hij aanstaat, kan de behuizing van het apparaat heet worden, raak het daarom pas aan, als het apparaat afgekoeld is tot kamertemperatuur.
- Het gebruik van dit apparaat in allerlei soorten voertuigen (bijv. bouwagens, liften,

campingwagens, motorvoertuigen, cabines) en andere gesloten ruimten is verboden. Het apparaat mag niet in voertuigen ingebouwd en daar gebruikt worden.

- Let er bij de omgang met het apparaat vooral op dat vitrages/gordijnen, kleding (vooral stropdassen, sjaals, enz.) of uw sieraden of lange haar niet in de apparaatopeningen terechtkomen. Dit kan verwondingen veroorzaken!
- Controleer het apparaat en het netsnoer regelmatig op zichtbare schade. Gebruik het apparaat niet, als het apparaat of het snoer zichtbare schade heeft. Gevaar voor een elektrische schok!
- Leg het netsnoer niet op of boven het apparaat als het ingeschakeld is. Dit zou eventueel brand kunnen veroorzaken!
- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor montage aan de wand. Verdere uitleg is terug te vinden in de hoofdstukken **Opbouw en montage** en onder het hoofdstuk **Wandmontage**. Monteer het apparaat alleen op voorgeschreven

wijze, om gevaren te vermijden.

- Er mogen geen voorwerpen, bijv. vazen, op het apparaat gezet worden.
- Het apparaat heeft een oververhittingsbeveiliging. Bij oververhitting schakelt het zichzelf automatisch uit. Trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig (min. 30 minuten) afkoelen. Daarna kan het apparaat weer worden gebruikt.
- Het gebruik van het apparaat met een verlengsnoer wordt niet aanbevolen.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen om gevaarlijke situaties te voorkomen. Voorkom direct zonlicht en verwarmingshitte.
- Gebruik alleen originele accessoires! Als er geen originele accessoires gebruikt worden, is de kans op een ongeval groter. Bij ongevallen of schade met niet originele accessoires vervalt elke aanspraak. Bij het gebruik van vreemde accessoires en de daaruit voortkomende schade aan het apparaat vervalt elke aanspraak op garantie.

- Zorg er in elk geval voor dat het apparaat uitgeschakeld is voordat u de stekker in het stopcontact steekt.

Verklaring symbolen en verdere informatie

De volgende symbolen en signaalwoorden worden in deze bedieningshandleiding, op het apparaat en/of op de verpakking gebruikt of dienen voor de weergave van extra informatie.



Gebruiksaanwijzing lezen en in acht nemen!



Belangrijke veiligheidsaanwijzingen worden gekenmerkt met dit symbool.

Gevaar – met betrekking tot persoonlijk letsel

Let op – met betrekking tot materiële schade



Belangrijke informatie wordt gekenmerkt met dit symbool



WAARSCHUWING: om oververhitting van de elektrische haard te voorkomen, mag de elektrische haard niet afgedekt worden.



Dit symbool wijst op speciale voorschriften voor de verwijdering van oude apparaten (zie hoofdstuk 'Afvalverwijdering').



Dit symbool wijst op speciale voorschriften voor de verwijdering van batterijen (zie hoofdstuk 'Afvalverwijdering').

Opbouw en montage

Voor het eerste gebruik



Gevaar

Controleer het apparaat na het uitpakken op volledigheid en eventuele transportschade om gevaarlijke situaties te voorkomen. Gebruik het in geval van twijfel niet, maar neem in dat geval contact op met onze klantenservice. Het serviceadres vindt u in onze Garantie bepalingen en op de Garantiekaart.

Uw apparaat bevindt zich in een verpakking om het te beveiligen tegen transportschade.

- Haal het apparaat voorzichtig uit de verkoopverpakking.
- Verwijder alle onderdelen van de verpakking.
- Verwijder de stofresten van de verpakking van het apparaat en alle accessoires volgens de opgaven in hoofdstuk „Onderhoud, reiniging en verzorging“.

Wandmontage



Gevaar

Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor montage aan de wand. Zorg daarbij beslist voor voldoende vrije ruimte om het apparaat heen. Aan de bovenkant moet er ten minste

60-70 cm vrije ruimte liggen. Behoud aan de zijkanten een vrije ruimte van ten minste 20 cm aan en aan de onderkant minstens 70 cm. Bevestig het apparaat niet dicht bij het plafond, onder een vensterbank of onder een wandstopcontact. De warmte moet ongehinderd kunnen ontsnappen.



Gevaar

Let op dat u het apparaat tegen een stevige, verticale, vlakke en stabiele wand plaatst, waaraan de wandhouders stevig kunnen worden bevestigd en die het gewicht van het apparaat dragen kan. Het meegeleverde montage-materiaal (4 lange schroeven + 4 pluggen) is bedoeld voor normale bakstenen muren. Voor andere wanden moet er mogelijk ander montage-materiaal gebruikt worden. Raadpleeg indien nodig een vakman.



Gevaar

Let erop dat u de wandhouders geheel horizontaal monteert. Geleid het netsnoer weg van het apparaat. Het mag in geen geval achter of boven het apparaat worden gelegd/geleid.



Gevaar

De montage van het apparaat aan de wand dient door ten minste twee personen te worden uitgevoerd. Laat iemand u helpen om het apparaat op de juiste wijze en zonder gevaar te bevestigen.



Gevaar

Bij de bevestiging van de wandhouder/het apparaat of het boren van de nodige gaten moet u er beslist op letten dat er in of achter de wand geen elektrische leidingen of waterleidingbuizen zitten. Gevaar voor een elektrische schok! Gebruik evt. een kabeldetector of vraag advies aan een vakman.

- Kies een geschikte locatie voor het bevestigen van het apparaat en neem de volgende aanwijzingen in acht. Daarnaast moet het apparaat ook ontoegankelijk zijn voor kinderen. Let er ook op dat u het apparaat na de montage nog steeds op een geschikt stopcontact kunt aansluiten, dat het niet te ver van een stopcontact verwijderd is.
- Om de posities van de boorgaten te bepalen, kunt u de bovenste wandhouder (Q) aanhouden als sjabloon. Houd deze geheel horizontaal tegen de muur op de gekozen positie en teken met een potlood door de gaten in de bovenste wandhouder (Q) de positie van de boorgaten af.

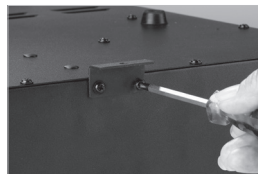
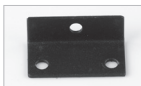
- Boor nu met een voor de pluggen geschikte boor 3 gaten in de wand.
- Steek de 3 pluggen in de boorgaten. De pluggen moeten helemaal in de gaten zitten.

Belangrijk: de gebogen beugel (zonder boorgaten) van de wandhouder (Q) moet naar boven gericht staan en los van de wand zitten tijdens het bevestigen aan de wand.

- Bevestig de wandhouder (Q) met de 3 lange schroeven (T) aan de wand. Controleer of deze goed en stevig vastzit.



- Neem de onderste wandhouder (R) en bevestig deze aan de onderkant van het apparaat door de twee korte schroeven (S) in de schroefgaten (O) te schroeven.



- Til het apparaat samen met iemand anders op en hang het middels de ophangbeugel (N) aan de achterkant van het apparaat van bovenaf

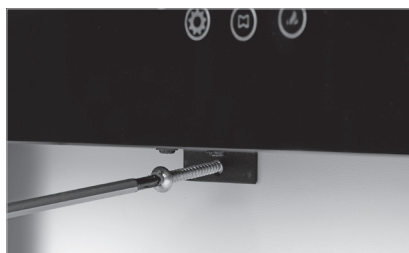
in de bovenste wandhouder (Q). Let er hierbij op dat het apparaat of de ophangbeugel (N) juist in de bovenste wandhouder (Q) valt, zodat deze in het midden bevestigd zit. De ophangbeugel (N) moet in ieder geval tussen de twee gebogen korte balkjes aan de zijkanten van de wandhouder (Q) worden geplaatst of daartussenin worden gebracht. Zorg er absoluut voor dat het apparaat veilig hangt voordat u het loslaat.



- Teken nu met een potlood, door het gat in de onderste wandhouder, de positie van het boorgat op de muur.
- Til het apparaat nu samen met iemand anders van de muur.
- Boor een gat in de muur op de gemarkeerde positie met een voor de plug geschikte boor.
- Steek de overgebleven plug in het boorgat. De plug moeten helemaal in het gat zitten.
- Til het apparaat samen met iemand anders op en hang het opnieuw middels de ophangbeugel (N) aan de achterkant van het apparaat van

bovenaf in de bovenste wandhouder (Q).

- Schroef vervolgens de onderste wandhouder (R) vast met de overgebleven lange schroeven (R). Controleer of het apparaat goed en stevig vastzit.



Let op

Voor het eerste gebruik raden wij aan het apparaat ca. een uur met open raam te gebruiken, om eventueel aanwezige, productieafhankelijke restanten uit de verwarming te verwijderen. De hierbij eventueel optredende geur is normaal en verdwijnt na korte tijd. Dit is geen storing van het apparaat. Zorg voor voldoende ventilatie.

Bediening



Gevaar

Het apparaat mag alleen in gebruik worden genomen als het veilig en juist aan de muur bevestigd is.



Let op

Als het apparaat voor langere tijd niet wordt gebruikt, kan het tijdelijk gaan stinken of rookontwikkeling veroorzaken bij hernieuwd gebruik. Dit is normaal en vormt geen storing van het apparaat. Zorg voor voldoende ventilatie.

- Sluit het apparaat aan op een volgens de voorschriften geïnstalleerd geaard stopcontact. Let er hierbij op dat het apparaat met de hoofdschakelaar (E) is uitgeschakeld (hoofdschakelaar (E) in de,0'-stand).
- Schakel het apparaat nu in met de hoofdschakelaar (E) (hoofdschakelaar (E) in de,1'-stand). Het apparaat staat nu in de stand-bymodus.

Het apparaat is nu klaar voor gebruik en kan middels de toetsen op het bedieningspaneel (F) ingesteld worden. Sommige instellingen kunnen ook worden opgegeven met de meegeleverde afstandsbediening (P).

Toetsenvergrendeling

De toetsenvergrendeling wordt na één minuut automatisch geactiveerd indien er geen instellingen zijn opgegeven. U kunt aan het 'Grendel gesloten'-symbool op het display zien dat de toetsenvergrendeling geactiveerd is. Houd de instellingentoets (K) en de dimmer-toets (I) ongeveer drie seconden samen ingedrukt om de toetsenvergrendeling uit te schakelen.

Basisfuncties



De verschillende bedieningselementen op het bedieningsveld reageren uit veiligheidsoverwegingen (voor kinderen) niet op een kort contact. Druk het bedieningselement dus niet alleen kort met uw vingertopje aan, maar druk hem zo mogelijk op het hele oppervlak in met uw vingertopje. Een akoestisch signaal geeft aan dat het apparaat heeft gereageerd.



Er wordt alleen verwarmd als de ingestelde temperatuur hoger is dan de actuele kamertemperatuur. Als de kamertemperatuur onder de ingestelde waarde daalt, schakelt het apparaat de verwarmingsfunctie in; als de

kamertemperatuur de ingestelde waarde bereikt of overschrijdt, schakelt het apparaat de verwarmingsfunctie uit. Het apparaat schakelt de verwarmingsfunctie tijdens het gebruik steeds weer aan en uit, zo wordt de kamertemperatuur ongeveer constant gehouden. Of de verwarmingsfunctie geactiveerd is of niet, kunt u zien aan de bijbehorende aanduiding op het display.

- Om het toestel in te schakelen, drukt u op de AAN/UIT-toets (G) op het bedieningspaneel (F) of op de afstandsbediening (P). Het apparaat schakelt na het inschakelen automatisch over naar de 'comfortmodus' (zie de paragraaf 'Modi').
- Pas de sterkte van het haardverlichtingseffect (C) aan door op de dimmertoets (I) te drukken. Er zijn hiervoor vijf standen om uit te kiezen. U kunt de verlichting ook geheel uitschakelen. Dit is niet van invloed op de verwarmingsfunctie van het apparaat.
- Met de verlagingstoetsen (-, L) en verhogingstoetsen (+, M) kunt u de gewenste temperatuur instellen tussen 10°C en 35°C, in stappen van 1°C. Als u de desbetreffende toets ingedrukt houdt, gaat de temperatuur steeds in stappen van 1°C omhoog of omlaag. Er wordt alleen verwarmd zodra de ingestelde temperatuur hoger is dan de kamertemperatuur.

- Druk op de AAN/UIT-toets (G) om de verwarmingsfunctie uit te schakelen en over te gaan op de stand-bymodus. Na het uitzetten wordt kortstondig de tijd en de dag op het display weergegeven, totdat de verlichting uitgaat. Zet de hoofdschakelaar in de '0'-stand als u het apparaat volledig wilt uitschakelen.
- Als het apparaat aan staat, wordt na één minuut automatisch de toetsenvergrendeling (zie paragraaf 'Toetsenvergrendeling') geactiveerd indien er geen instellingen zijn opgegeven. Tijdens de stand-bymodus wordt de toetsenvergrendeling niet geactiveerd.

Tijd instellen

We raden u aan om de tijd direct na de eerste keer inschakelen van het apparaat in te stellen.

- Stap 1: houd de instellingentoets (K) circa drie seconden ingedrukt.
- Stap 2: de urenaanduiding knippert. Voer de gewenste instellingen in door middel van de verhogings- (+, M) en verlagingstoetsen (-, L). Druk op de instellingentoets (K) om de invoer te bevestigen.
- Stap 3: de minutenaanduiding knippert. Voer de gewenste instellingen in door middel van de verhogings- (+, M) en verlagingstoetsen (-, L). Druk op de instellingentoets (K) om de invoer te bevestigen.



Als u de verhogings- (+) of verlagingstoets (-) langer ingedrukt houdt, loopt de tijdsinstelling door in stappen van één uur of één minuut.

→ **Stap 4:** de dagenaanduiding (getallen 1-7 onder de urenaanduiding) knippert. Voer de gewenste instellingen in door middel van de verhogings- (+, M) en verlagingstoetsen (-, L). Druk op de instellingentoets (K) om de invoer te bevestigen.



De dagen staan onder de uren- of minutenaanduiding weergegeven als getallen (1-7), waarbij 1 staat voor maandag en 7 voor zondag.



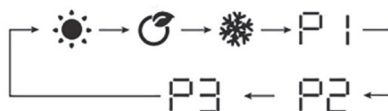
Als het apparaat wordt uitgeschakeld met de hoofdschakelaar, wordt de tijdsinstelling teruggezet naar de standaardinstellingen, waarna deze eventueel opnieuw moet worden ingesteld.

Modi



Het apparaat kent zes verschillende modi of automatische functies waaruit u kunt kiezen door op de modustoets te drukken. U kunt zelf kiezen welke modus of functie u wilt gebruiken door deze toets herhaaldelijk in te drukken.

De eerste keer dat u op de modustoets (H) drukt, alsook bij het inschakelen van het apparaat, wordt de comfortmodus geactiveerd . Elke keer dat u de toets opnieuw indrukt, schakelt u naar een andere modus of functie. U kunt naar de comfortmodus terugkeren door zes keer de toets in te drukken.



Overzicht van (automatische) modi

	Comfortmodus
	ECO-modus
	Vorstbewakingsmodus
P 1	Automatische modus 1
P 2	Automatische modus 2
P 3	Automatische modus 3

Comfortmodus

In deze modus wordt de verwarmingsfunctie automatisch uitgeschakeld zodra de kamertemperatuur de op het apparaat ingestelde temperatuur overschrijdt.

- Door de comfortmodus te selecteren, begint het apparaat te werken en kunt u vervolgens de gewenste temperatuur instellen, tussen 10°C en 35°C. Hiervoor gebruikt u de verlagingstoets (-, L) en verhogingstoetsen (+, M). Er wordt alleen verwarmd indien de ingestelde temperatuur hoger is dan de actuele kamertemperatuur.

Eco-modus

Ook in deze modus wordt de verwarmingsfunctie automatisch uitgeschakeld zodra de kamertemperatuur de op het apparaat ingestelde temperatuur overschrijdt. Daarnaast is het instelbare temperatuurbereik 3°C geringer dan in de comfortmodus.

- Druk herhaaldelijk op de modustoets (H) totdat het symbool voor de eco-modus  op het display verschijnt.
- Met de verlagingstoets (-, L) en verhogingstoetsen (+, M) kunt u de gewenste temperatuur instellen tussen 7°C en 32°C.

Vorstbewakingsmodus

In deze modus start het apparaat het verwarmingsproces zodra de kamertemperatuur onder de 7°C duikt. Deze modus is bedoeld om lage temperaturen te voorkomen.

- Druk herhaaldelijk op de modustoets (H) totdat het symbool voor de vorstbewakingsmodus  op het display verschijnt. Nu is deze modus geactiveerd.

Automatische modus

Met deze modus kunt u voor elk uur van de dag aangeven welke van de modi (de comfortmodus, eco-modus of vorstbewakingsmodus) u wilt selecteren. Zo kunt u de volgorde van de modi bepalen voor de desbetreffende uren van de dag. De instellingen gelden voor elke dag van de week.



We raden u aan om de tijd direct na de eerste keer inschakelen in te stellen. De volgende beschrijvingen van de automatische modi zijn gebaseerd op reeds ingestelde tijdstellingen.

- Stap 1: druk herhaaldelijk op de modustoets (H) totdat het symbool voor de automatische modus $P \downarrow$ op het display verschijnt. Nu is deze modus geactiveerd.
- Stap 2: druk op de instellingentoets (K) om de instellingen per uur in te voeren. Het symbool $P \downarrow$ begint nu te knipperen.
- Stap 3: druk op de modustoets (H) om de gewenste modus voor het desbetreffende tijdstip in te stellen (comfortmodus, eco-modus of vorstbewakingsmodus). Stel eventueel ook de gewenste streef temperatuur in voor het apparaat voor dit tijdstip.
- Stap 4: door op de verhogingstoets (+, M) te drukken, kunt u naar het daaropvolgende uur springen en de gewenste instellingen doorvoeren. Door op de verlagingstoets (-, L) te drukken, kunt u naar het vorige uur springen en eventuele wijzigingen doorvoeren.
- Stap 5: wanneer u voor elk uur van de dag een instelling hebt ingevoerd, drukt u op de instellingentoets (K) om deze te bevestigen en toe te passen.

Automatische modus $P \downarrow$

In deze modus kunt u kiezen welke modi er per uur moeten gelden op werkdagen (maandag tot vrijdag) en tijdens weekeindes (zaterdag en zondag). Hier kunt u wederom kiezen tussen de comfortmodus, eco-modus

en vorstbewakingsmodus, en de volgorde bepalen.

- Stap 1: druk herhaaldelijk op de modustoets (H) totdat het symbool voor de automatische modus $P \downarrow$ op het display verschijnt. Nu is deze modus geactiveerd.
- Stap 2: druk op de instellingentoets (K) om de instellingen per uur voor werkdagen in te voeren. Het symbool $P \downarrow$ begint nu te knipperen.
- Stap 3: druk op de modustoets (H) om de gewenste modus voor het desbetreffende tijdstip in te stellen (comfortmodus, eco-modus of vorstbewakingsmodus).
- Stap 4: door op de verhogingstoets (+, M) te drukken, kunt u naar het daaropvolgende uur springen en de gewenste instellingen doorvoeren. Door op de verlagingstoets (-, L) te drukken, kunt u naar het vorige uur springen en eventuele wijzigingen doorvoeren.
- Stap 5: wanneer u voor elk uur van de werkdag een instelling hebt ingevoerd, drukt u op de instellingentoets (K) om deze te bevestigen en toe te passen. Hierna wordt u automatisch doorgeleid naar de invoer voor het weekeinde (aangeduid met de getallen 6 en 7 in de dagaanduiding).
- Stap 6: herhaal stappen 2-4 om de instellingen voor het weekeinde door te voeren en bevestig deze met de instellingentoets (K).

Automatische modus

In deze modus kunt u kiezen welke modi er per uur moeten gelden. Hiermee kunt u voor elke dag van de week de gewenste instellingen doorvoeren. Hier kunt u wederom kiezen tussen de comfortmodus, eco-modus en vorstbewakingsmodus, en de volgorde bepalen.

- Stap 1: druk herhaaldelijk op de modustoets (H) totdat het symbool voor de automatische modus  op het display verschijnt. Nu is deze modus geactiveerd.
- Stap 2: druk op de instellingentoets (K) om de instellingen per uur voor de eerste dag van de week in te voeren. Het symbool  begint nu te knipperen.
- Stap 3: druk op de modustoets (H) om de gewenste modus voor het desbetreffende tijdstip in te stellen (comfortmodus, eco-modus of vorstbewakingsmodus).
- Stap 4: door op de verhogingstoets (+, M) te drukken, kunt u naar het daaropvolgende uur springen en de gewenste instellingen doorvoeren. Door op de verlagingstoets (-, L) te drukken, kunt u naar het vorige uur springen en eventuele wijzigingen doorvoeren.
- Stap 5: wanneer u voor elk uur van de dag een instelling hebt ingevoerd, drukt u op de instellingentoets (K) om deze te bevestigen en toe te passen. Hierna wordt u

automatisch doorgeleid naar de invoer voor de daaropvolgende dag (aangeduid met de getallen 1 tot en met 7 in de dagaanduiding).

- Stap 6: herhaal stappen 2-5 om de instellingen voor alle zeven dagen van de week door te voeren en bevestig deze met de instellingentoets (K).

,Openraam'-functie

Dit is een energiebesparende instelling waarbij de verwarmingsfunctie van het apparaat uitschakelt na een plotselinge temperatuurdaling, bijvoorbeeld nadat u een raam hebt opengezet. Als deze functie geactiveerd is, zal de verwarmingsfunctie worden uitgeschakeld wanneer er binnen een tijdsbestek van 2 minuten een temperatuurdaling van 2°C of meer optreedt.

- Om de functie te activeren, drukt u op de toets voor de ,openraam'-functie (J). Om de functie uit te schakelen, drukt u opnieuw op de toets. Het overeenkomstige symbool op het display (D) laat zien of de functie actief is.

Apparaat terugzetten naar fabrieksinstellingen

Schakel het apparaat uit met de AAN/UIT-toets (G) en daarna met de hoofdschakelaar (E). Druk nu gelijktijdig op

de dimmertoets (I) en de AAN/UIT-toets (G) en houd beide ingedrukt. Zet de hoofdschakelaar (E) terug in de I'-stand en houd de dimmertoets (I) en de AAN/UIT-toets (G) ongeveer vijf seconden ingedrukt om het apparaat terug te zetten naar de fabrieksinstellingen.

Gebruik van de afstandsbediening



Let op

De afstandsbediening werkt op basis van een CR2025-batterij. Deze batterij is reeds in het batterijvak van de afstandsbediening geplaatst. Om vroegtijdige ontlading tijdens het transport te voorkomen, is er bovendien nog een transparante isolatiestrip aan het batterijvak bevestigd. Deze isolatiestrip moet voorafgaand aan het gebruik van de afstandsbediening worden verwijderd, anders werkt de afstandsbediening niet.



Om het apparaat met de afstandsbediening te bedienen, moet de hoofdschakelaar zijn ingeschakeld.

Openen van het batterijvak



- Plaats de afstandsbediening (P) op een geschikte ondergrond, met de toetsen naar beneden, en houd hem stevig vast met uw linkerhand.
- Zet vervolgens druk met de nagel van uw rechterduim op de kleine ontgrendeling aan de zijkant van het batterijvak en trek het batterijvak open door de nagel van uw wijsvinger in de daarvoor bestemde inkeping te plaatsen.
- Schuif het batterijvak terug in de behuizing van de afstandsbediening (P) om het te sluiten.

Funcities



Let op

Zorg ervoor dat de batterij geplaatst wordt met de juiste polariteit. Voor een foutloze werking mogen zich er geen voorwerpen bevinden tussen

de afstandsbediening en het apparaat. Dit kan de signaaloverdracht verstoren.

De afstandsbediening (P) beschikt over de volgende toetsen waarmee de bijbehorende functies kunnen worden geactiveerd.

- AAN/UIT-toets  → voor het aan- en uitzetten van het apparaat
- Dimmertoets  → voor het instellen van de intensiteit en het uitzetten van het haardverlichtingseffect (C)
- Verwarmingstoets  → voor het activeren van de verwarmingsfunctie en het kiezen van een van de modi (comfortmodus, eco-modus, vorstbewakingsmodus en de automatische modi P1-P3)
- Ontgrendeltoets  → voor het ontgrendelen van de toetsenvergrendeling Als u de afstandsbediening gebruikt terwijl de toetsenvergrendeling is geactiveerd, licht het bedieningspaneel wel op, maar reageert het apparaat hier niet op. Houd de ontgrendeltoets ongeveer drie seconden ingedrukt om de toetsenvergrendeling te deactiveren.

Oververhittingsbeveiliging

Het apparaat is uitgerust met oververhittingsbeveiliging. Hierdoor wordt het apparaat of de verwarmingsfunctie automatisch uitgeschakeld in geval van oververhitting (bijvoorbeeld als het apparaat is afgedekt of de warmteafvoeropeningen (A) anderszins zijn geblokkeerd). Als de oververhittingsbeveiliging ingeschakeld wordt, gaat u als volgt te werk:

- Zet de hoofdschakelaar (E) in de ,0'-stand en trek de stekker uit het stopcontact.
- Verhelp de oorzaak van de oververhitting en laat het apparaat ten minste 30 minuten afkoelen.
- Hierna zal het apparaat weer normaal functioneren. Als u verder nog problemen ondervindt, neemt u contact op met onze klantenservice.

Storing en oplossing

Storing:	Oorzaak:	Oplossing:
Het apparaat doet helemaal niets.	De stekker zit niet in een stopcontact.	Steek de stekker in een geschikt stopcontact.
	De hoofdschakelaar aan de onderkant van het apparaat staat in de '0'-stand.	Zet de hoofdschakelaar (E) in de 'I'-stand.
	De AAN/UIT-schakelaar is niet naar beneden gezet.	Schakel het apparaat in door op de AAN/UIT-toets te drukken.
	De oververhittingsbeveiliging is geactiveerd.	Ga te werk zoals beschreven in de paragraaf 'Oververhittingsbeveiliging'.
De toetsen op het bedieningspaneel reageren niet.	De toetsenvergrendeling is geactiveerd.	Houd de instellingentoets en de dimmertoets ongeveer drie seconden samen ingedrukt om de toetsenvergrendeling op te heffen.
De afstandsbediening werkt niet juist.	Zeer sterk omgevingslicht.	Zorg voor minder sterk omgevingslicht om te voorkomen dat de signaaloverdracht verhinderd wordt.

Neem bij hier niet vermelde storingen a.u.b. contact op met onze klantenservice. Onze adviseurs helpen u graag verder. Het serviceadres vindt u in onze Garantie-bepalingen op de apart bijgevoegde Garantiekaart. Aangezien we voortdurend sleutelen aan onze producten om ze te verbeteren, kan het zijn dat we het ontwerp aanpassen en eventueel technische wijzigingen aanbrengen. Deze bedieningshandleiding kunt u ook als pdf-bestand downloaden op onze startpagina www.gt-support.de.

Onderhoud, reiniging en verzorging



Gevaar

Verbrandingsgevaar!
Het apparaat wordt tijdens het gebruik heet. U kunt zich eraan verbranden!

- Laat het apparaat na elke reiniging volledig afkoelen!



Let op

Gevaar voor kortsluiting!
Water dat weet door te dringen tot de behuizing kan kortsluiting veroorzaken.

- Dompel het apparaat nooit in water.
- Zorg ervoor dat er geen water in de behuizing komt.



Let op

Gevaar voor beschadigingen!
Een ondeskundige omgang met het apparaat kan leiden tot schade.

- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, scherpe of metalen reinigingsvoorwerpen (zoals messen, harde spatels, enz.) of grove doekjes o.i.d. Dergelijke reinigingsmiddelen of -voorwerpen kunnen het oppervlak beschadigen.
- Gebruik geen glasreiniger voor het reinigen van de glasplaat.

1. Trek voor het reinigen de stekker uit het stopcontact.
2. Laat het apparaat volledig afkoelen.
3. Reinig de buitenkant van het apparaat met een droge, eventueel matig vochtige, goed uitgewrongen doek.
4. Droog het apparaat vervolgens goed af door te wrijven.



Let op

Neem het apparaat pas weer in gebruik als het volledig droog is.

- Reinig af en toe de veiligheidsroosters van de warmteafvoeropeningen (A) en de zijkanten van het apparaat door met een stofzuiger met laag zuigvermogen over de veiligheidsroosters te bewegen.

Technische gegevens

Modeltype: GT-SF-ELK-01

Specificaties	Symbool	Waarde	Eenheid
Warmteafgifte			
Nominale warmteafgifte	P _{nom}	1,8	kW
Minimale warmteafgifte (richtwaarde)	P _{min}	n.v.t.	kW
Maximale continue warmteafgifte	P _{max,c}	1,8	kW

Hulpstroomverbruik

Bij nominale warmteafgifte	el _{max}	n.v.t.	kW
Bij minimale warmteafgifte	el _{min}	n.v.t.	kW
In stand-bymodus	el _{SB}	0,0003	kW

Specificaties	Eenheid
---------------	---------

Type warmteafgifte/kamertemperatuurregeling

enkeltrapse warmteafgifte, geen kamertemperatuurregeling	nee
twee of meer handmatig instelbare standen, geen kamertemperatuurregeling	nee
Kamertemperatuurregeling met mechanische thermostaat	nee
met elektronische kamertemperatuurregeling	nee
elektronische kamertemperatuurregeling en datumtijdsregeling	nee
elektronische kamertemperatuurregeling en regeling voor de dagen van de week	ja

Overige regelingsmogelijkheden

Kamertemperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie	nee
Kamertemperatuurregeling met openraamdetectie	ja
met afstandsbedieningsopties	nee
met adaptieve regeling voor het aanzetten van de verwarming	nee
met bedrijfstijdbegrenzing	nee
met zwarte kogelsensor	nee

Contactgegevens

Globaltronics GmbH & Co. KG
Bei den Mühren 5, 20457 Hamburg

Technische gegevens

Model	GT-SF-ELK-01
Nominale spanning:	220 - 240 V~
Nominale frequentie:	50 Hz
Nominaal vermogen:	1800 W
Veiligheidsklasse:	I
Batterij:	1x CR2025 (3V)
Artikelnummer:	3001421

Verwijdering



De verpakking van het product bestaat uit te recyclen materialen. Het verpakkingsmateriaal kan voor recycling afgegeven worden op openbare inzamelplaatsen.



Oude apparaten horen niet bij het huisvuil!

In overeenstemming met wettelijke voorschriften moet het oude apparaat aan het einde van zijn levensduur ingeleverd worden bij een geschikte opslag voor afval. Op die manier worden de waardevolle stoffen in oude apparaten hergebruikt en wordt het milieu gespaard. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de verantwoordelijke gemeentelijke instantie of uw plaatselijk afvalverwerkingsstation.



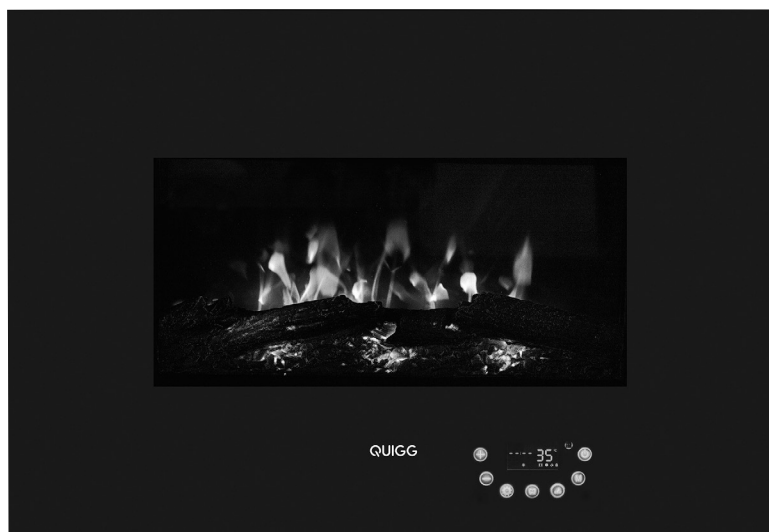
Batterijen en accu's horen niet bij het huisvuil! Iedere consument is wettelijk verplicht om batterijen en accu's bij een inzamelpunt van zijn gemeente, zijn stadsdeel of bij een winkelier af te geven.

Alle batterijen en accu's kunnen daardoor op milieuvriendelijke wijze worden verwerkt. Batterijen en accu's die schadelijke stoffen bevatten, zijn gemarkeerd met dit teken en met chemische symbolen. (Cd voor cadmium, Hg voor kwik, Pb voor lood)

QUIGG

Cheminée électrique

GT-SF-ELK-01



Sommaire

Sommaire	30	Pannes et solutions	52
Généralités	31	Maintenance, nettoyage et entretien	53
Introduction	31	Caractéristiques techniques	54
Déclaration de conformité UE	31	Recyclage	55
Utilisation conforme	31		
Composants / Contenu de l'emballage	32		
Sécurité	34		
Consignes générales de sécurité	34		
Risques pour les enfants et les personnes dont les facultés sont limitées	34		
Risques liés à l'utilisation d'appareils électriques	35		
Piles	37		
Risques liés à l'utilisation de la cheminée électrique	38		
Explication des symboles et autres informations	40		
Installation et montage	41		
Avant la première utilisation	41		
Fixation murale	41		
Utilisation	44		
Verrouillage des touches	44		
Fonctions de base	44		
Régler l'heure	45		
Modes de fonctionnement	46		
Fonction « Fenêtre ouverte »	49		
Rétablir les paramètres d'usine de l'appareil	50		
Utilisation de la télécommande	50		
Protection anti-surchauffe	51		

Généralités

Introduction

Nous vous remercions d'avoir choisi la cheminée électrique Quigg. Vous venez d'acquérir un produit de qualité qui satisfait aux normes de performance et de sécurité les plus élevées. Afin de manipuler correctement l'appareil et de garantir sa longévité, nous vous recommandons de respecter les indications suivantes.

Veuillez lire attentivement cette notice d'utilisation et notamment les consignes de sécurité avant la mise en service de l'appareil. Vous y trouverez un certain nombre de recommandations importantes et utiles qui doivent être comprises et observées par tous les utilisateurs avant la mise en service. Conservez cette notice d'utilisation et donnez-la avec l'appareil si vous le remettez à une autre personne.

Déclaration de conformité UE

La déclaration de conformité UE est disponible auprès du constructeur/importateur.

CE Les produits portant le symbole CE satisfont aux exigences de toutes les directives CE en vigueur. L'appareil est conforme à la directive sur la sécurité des produits. Ceci est prouvé par le sigle GS de l'institut de contrôle indépendant :

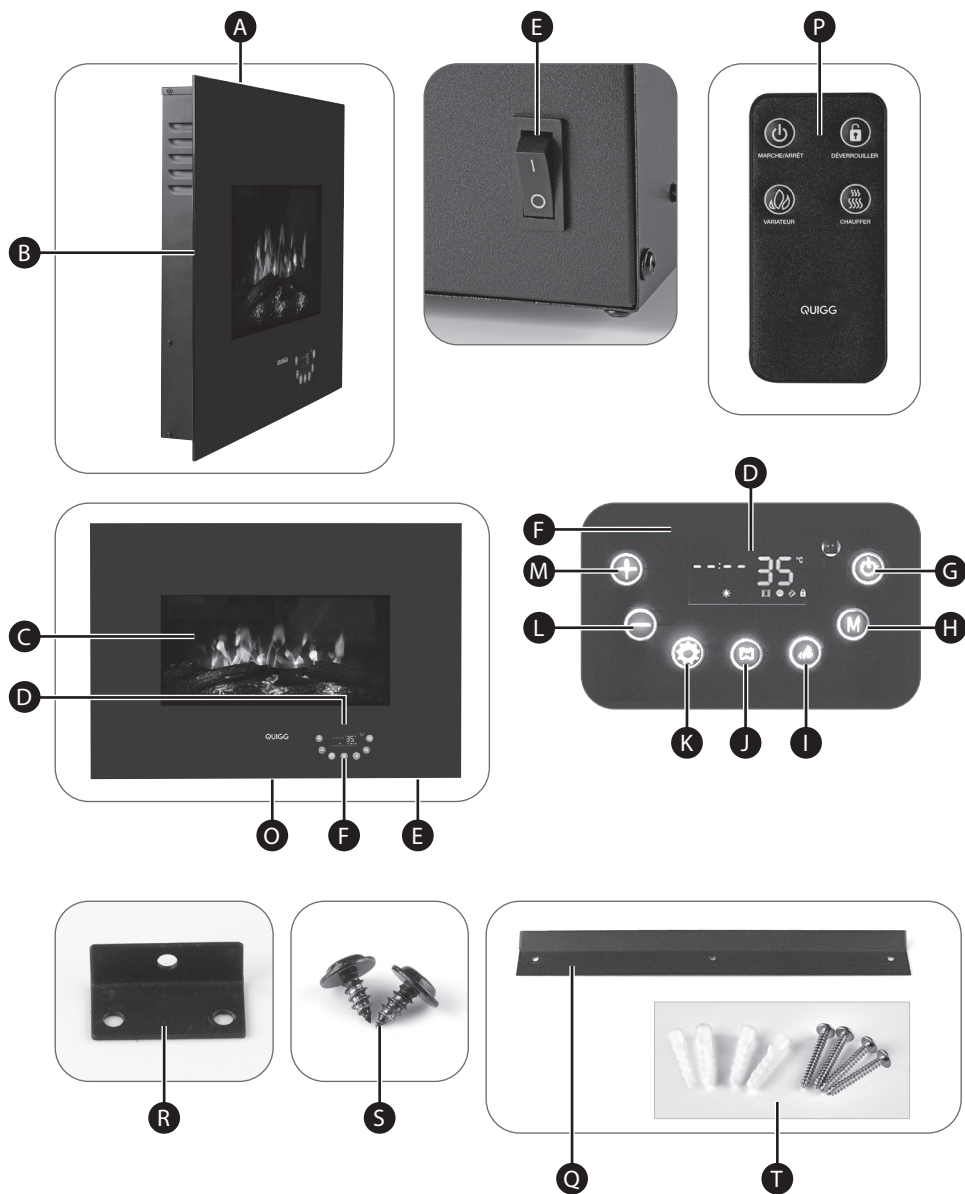


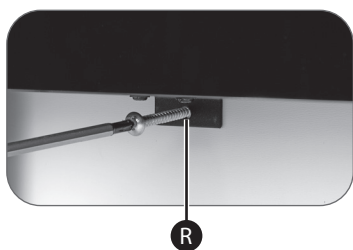
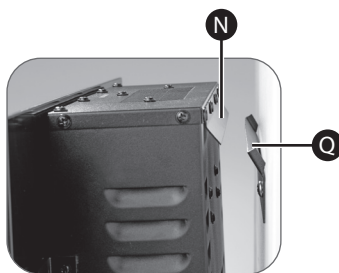
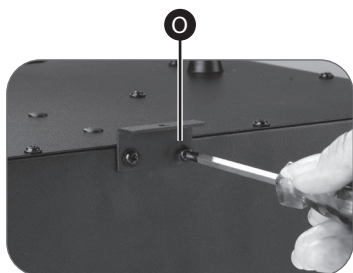
Utilisation conforme

L'appareil est exclusivement conçu pour le chauffage de pièces sèches et fermées. Il est destiné à un usage privé uniquement et ne doit pas être utilisé dans un cadre professionnel. Utilisez toujours des accessoires d'origine avec cette cheminée électrique, en respectant scrupuleusement les instructions de la notice d'utilisation. Toute autre utilisation de l'appareil n'est pas conforme à sa destination première et peut occasionner des dommages matériels voire corporels. Cette cheminée électrique n'est pas un jouet. Ni le constructeur ni le distributeur ne pourront être tenus responsables des dommages survenus à la suite d'une utilisation non conforme ou inadéquate.

Éditeur de la notice :
Globaltronics GmbH & Co. KG
Bei den Mühren 5
20457 Hamburg
Allemagne

Composants / Contenu de l'emballage





- A) Orifices de sortie de la chaleur
- B) Plaque en verre (boîtier)
- C) Éclairage à effet cheminée
- D) Écran
- E) Interrupteur principal (sous l'appareil) **O/I**
- F) Panneau de commande
- G) Touche Marche/Arrêt 
- H) Touche de sélection du mode de fonctionnement 
- I) Touche Variateur 
- J) Touche Fonction « Fenêtre ouverte »
- K) Touche Paramétrage 
- L) Touche Diminuer 
- M) Touche Augmenter 
- N) Barre de fixation (prémontée)
- O) Trous filetés (sous l'appareil)
- P) Télécommande avec pile
- Q) Support mural supérieur
- R) Support mural inférieur
- S) 2 Vis courtes
- T) 4 Vis longues + 4 chevilles
- U) Notice d'utilisation et carte de garantie (non illustrées)

Sous réserve de modifications techniques ou esthétiques.

Sécurité



Veuillez lire et respecter les consignes de sécurité énoncées ci-après. Le non-respect de ces consignes peut engendrer des risques d'accident et de blessures, ainsi que des dommages matériels ou des dysfonctionnements de l'appareil.

Consignes générales de sécurité

Risques pour les enfants et les personnes dont les facultés sont limitées

- Les enfants âgés de plus de 8 ans et les personnes dont les facultés physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou les personnes manquant d'expérience et/ou de connaissances sont autorisés à utiliser cet appareil, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été instruits quant à son usage

sûr et qu'ils aient compris les dangers en résultant.

- Les enfants de moins de trois ans doivent être tenus à distance de l'appareil à moins de faire l'objet d'une surveillance continue.
- Les enfants de plus de 3 ans et de moins de 8 ans ne peuvent allumer et éteindre l'appareil que s'ils sont surveillés par un adulte ou s'ils ont été instruits de l'utilisation sûre de l'appareil et des risques que présente un usage incorrect de l'appareil. Cela vaut uniquement si l'appareil est placé ou installé dans un endroit d'utilisation normal.
- Les enfants n'ont pas le droit de procéder au nettoyage et l'entretien de l'appareil, sauf s'ils sont sous surveillance.
- Les enfants de plus de trois ans et de moins de huit ans ne doivent pas introduire la fiche dans la prise, régler l'appareil, le

nettoyer ou procéder à sa maintenance.

- Attention ! Certaines parties de l'appareil peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il est indispensable de redoubler de vigilance en présence d'enfants et de personnes nécessitant une protection.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
- Veillez à ce que le cordon électrique ne pende pas depuis une surface en hauteur, pour que les enfants ne soient pas tentés de tirer dessus. L'appareil pourrait alors tomber et blesser quelqu'un.
- Ne laissez jamais les enfants jouer avec l'emballage. Ils risquent de s'empêtrer dedans et de s'étouffer.

Risques liés à l'utilisation d'appareils électriques

- Branchez l'appareil uniquement sur une prise secteur avec terre installée de manière conforme et dont la tension de secteur respecte la plaque signalétique.
- Si le cordon électrique est endommagé, seul un atelier spécialisé désigné par le constructeur est autorisé à le remplacer afin d'éviter tout risque de blessure, d'accident ou de dégâts à l'appareil.
- Veillez à ce que la prise secteur avec terre se trouve à proximité de l'appareil et soit facilement accessible de façon à ce que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'accident.
- Seuls des ateliers spécialisés et habilités sont autorisés à effectuer les réparations. Les appareils réparés par un personnel non spécialisé représentent un danger pour l'utilisateur.

- Afin d'éviter tout accident, ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant qu'il fonctionne.
- Afin d'éviter tout accident, n'utilisez jamais la même prise secteur avec terre pour brancher simultanément plusieurs appareils ménagers (par exemple sur une triplite).
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne l'utilisez pas en plein air, car ce dernier ne doit en aucun cas être exposé à la pluie ou à l'humidité – **Risque d'électrocution !**
- Si l'appareil venait à tomber dans l'eau, débranchez d'abord la prise avant de le sortir de l'eau ! Ne remettez pas l'appareil en service avant de l'avoir fait contrôler par un SAV agréé. Ceci vaut également lorsque le câble d'alimentation ou l'appareil est endommagé ou si l'appareil est tombé.
Risque d'électrocution !

- Débranchez toujours la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé, avant le nettoyage et lors de dysfonctionnements. Ne tirez jamais sur le cordon électrique !

Risque d'électrocution !

- Assurez-vous de ne jamais placer le cordon électrique ou l'appareil sur des surfaces chaudes ou à proximité de sources de chaleur. Placez le cordon électrique de telle manière qu'il n'entre pas en contact avec des objets chauds ou tranchants.

Risque d'électrocution !

- Ne pliez jamais le cordon électrique et ne l'enroulez pas autour de l'appareil car il risquerait de se rompre.
Risque d'électrocution !
- N'utilisez jamais l'appareil lorsque vous vous trouvez sur un sol humide ou que vos mains ou l'appareil sont mouillés.
Risque d'électrocution !

- N'ouvrez jamais l'appareil et n'essayez en aucun cas d'introduire à l'intérieur des objets métalliques.

Risque d'électrocution !

Piles :

- L'ingestion de piles peut s'avérer mortelle. Conservez les piles hors de portée des petits enfants. En cas d'ingestion d'une pile, consultez immédiatement un médecin. Les piles classiques ne doivent pas être rechargées ni réactivées par d'autres moyens. Les piles ne doivent pas être chauffées, démontées, jetées au feu ou court-circuitées.
- Si nécessaire, nettoyez les contacts de la pile et de l'appareil avant la mise en place. Afin d'éviter de causer des dommages irréversibles à la télécommande, vérifiez la polarité lors de la mise en place.
- N'exposez pas les piles à des conditions extrêmes,

par ex. sur des radiateurs ou à un rayonnement solaire direct ! **Risque élevé d'écoulement !**

- Toute pile endommagée ou présentant une fuite d'électrolyte doit être immédiatement retirée de l'appareil. Évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec l'électrolyte, rincez abondamment la zone concernée avec de l'eau claire et consultez immédiatement un médecin.
- Retirez tout de suite les piles usagées de l'appareil. En effet, des fuites d'électrolyte susceptibles d'endommager l'appareil sont possibles.
- En cas d'inutilisation prolongée de l'appareil, retirez les piles. **Risque élevé d'écoulement !**
- Assurez-vous que l'appareil est éteint après utilisation.

Risques liés à l'utilisation de la cheminée électrique

- Cet appareil chauffant ne doit pas être utilisé à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'un bassin.
- Cet appareil de chauffage ne doit pas être utilisé avec un commutateur de programme, une minuterie, un système de commande à distance indépendant ou tout autre dispositif permettant de l'allumer automatiquement car recouvert ou mal installé, il pourrait constituer un foyer d'incendie.
- L'appareil ne doit pas être installé directement sous une prise murale.
- Ne passez pas vos doigts ou d'autres objets à travers les fentes d'aération. Cela peut entraîner des blessures !
- Avertissement : ne recouvrez pas l'appareil d'objets, tels que des revues, une nappe, des rideaux, etc. Ils pourraient provoquer une surchauffe. Nettoyez de temps à autre les grilles de ventilation (sur le dessus et les côtés de l'appareil) de l'extérieur avec une brosse ou à l'aide d'un aspirateur adapté à cet usage.
- L'appareil ne doit pas être installé à côté de matériaux combustibles, par ex. des coussins, des journaux ou des rideaux, etc. ni à proximité de ces derniers. Le non-respect de cette consigne peut provoquer un incendie !
- N'utilisez pas l'appareil dans des environnements présentant un risque d'explosion ou d'incendie, par exemple dans des locaux où sont stockés de la peinture, de la laque, des combustibles, etc.
- N'installez pas l'appareil à proximité de fenêtres ou de portes.
- N'utilisez pas l'appareil pour faire sécher du linge ! **Risque d'incendie !**
- L'éclairage à effet cheminée fonctionne avec des voyants LED. Ces voyants LED ne peuvent pas être remplacés.
- Pendant le fonctionnement, le corps de l'appareil peut chauffer. Ne touchez l'appareil que quand celui-ci a refroidi à température ambiante.
- L'utilisation de cet appareil dans des véhicules de tous types (par ex. véhicules de chantier, ascenseurs, camping-cars, poids lourds,

cabines) et dans des espaces fermés similaires est interdite. L'appareil ne doit pas être intégré et utilisé dans des véhicules.

- Lorsque vous manipulez l'appareil, veuillez particulièrement à ce que les rideaux/voilages ainsi que les vêtements (notamment cravates, foulards, etc.) et vos bijoux ou cheveux longs ne se prennent pas dans les ouvertures. Cela peut entraîner des blessures !
- Vérifiez régulièrement l'absence de dégâts apparents sur l'appareil et le cordon électrique. Ne mettez pas l'appareil en marche si l'appareil ou le cordon électrique présentent des dégâts apparents. Il existe un risque d'électrocution !
- Pendant le fonctionnement, le cordon électrique ne doit pas être posé sur l'appareil ni au-dessus. Le non-respect de cette consigne peut provoquer un incendie !
- Cet appareil est uniquement conçu pour un montage mural. Vous trouverez de plus amples informations au chapitre **Installation et montage** et à la section **Fixation**

murale. Afin d'éviter tout danger, montez l'appareil en respectant strictement les instructions fournies.

- Ne posez aucun objet (vases ou autres) sur l'appareil.
- L'appareil est équipé d'une protection anti-surchauffe. En cas de surchauffe, il s'éteint automatiquement. Débranchez la prise et laissez l'appareil refroidir complètement (au minimum 30 min.). L'appareil peut alors être à nouveau utilisé.
- Il est déconseillé d'utiliser cet appareil avec une rallonge électrique.
- Afin d'éviter toute mise en danger, n'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes. Évitez de l'exposer directement aux rayons du soleil et à une source de chaleur.
- Utilisez uniquement les accessoires d'origine. L'utilisation d'autres accessoires peut augmenter les risques d'accident. En cas d'accidents ou de dommages subséquents à l'utilisation d'accessoires tiers, la garantie ne s'applique pas. Si vous utilisez des accessoires tiers et que l'appareil est

endommagé, la garantie ne s'applique pas.

- Veillez à ce que l'appareil soit éteint avant de brancher l'appareil sur une prise secteur.

Explication des symboles et autres informations

Les symboles et termes d'avertissement suivants figurent dans cette notice d'utilisation, sur l'appareil ou sur l'emballage, ou représentent des informations complémentaires.



Veillez lire et respecter la notice d'utilisation !



Les consignes de sécurité importantes sont désignées par ce symbole.

Danger – Concerne les dommages corporels

Attention – Concerne les dommages matériels



Les informations importantes sont désignées par ce symbole.



AVERTISSEMENT : ne couvrez pas la cheminée électrique pour éviter qu'elle ne surchauffe.



Ce symbole fait référence aux prescriptions spéciales en matière d'élimination des appareils usagés (voir le chapitre « Recyclage »).



Ce symbole fait référence aux prescriptions spéciales en matière d'élimination des batteries (voir le chapitre « Recyclage »).

Installation et montage

Avant la première utilisation



Danger

Après avoir sorti l'appareil de son emballage, veuillez contrôler qu'il est bien complet et qu'il n'a pas subi de dommage lors du transport, afin d'éviter tout danger. En cas de doute, ne l'utilisez pas et adressez-vous à notre SAV. Les coordonnées de notre SAV figurent dans nos conditions de garantie ainsi que sur la carte de garantie.

L'appareil est placé dans un emballage en vue d'éviter tout dégât lors du transport.

- Retirez avec précaution l'appareil de l'emballage de vente.
- Retirez tous les éléments d'emballage.
- Nettoyez l'appareil ainsi que tous les accessoires pour enlever les résidus de poussières d'emballage conformément aux instructions du chapitre « Maintenance, nettoyage et entretien ».

Fixation murale



Danger

Cet appareil est uniquement conçu pour un montage mural. Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace libre autour de l'appareil. Il doit

impérativement y avoir un espace libre de 60-70 cm au-dessus de l'appareil. Respectez un espace libre minimal de 20 cm sur les côtés et de 70 cm vers le bas. N'accrochez pas l'appareil à proximité du plafond ou sous un rebord de fenêtre, et ne l'installez pas sous une prise murale. La chaleur doit pouvoir s'échapper librement.



Danger

Veillez à ce que le mur soit parfaitement vertical, plan et stable. Il doit permettre une bonne fixation des supports muraux et doit pouvoir supporter le poids de l'appareil. Le matériel de montage fourni (4 vis longues + 4 chevilles) est prévu pour des murs de briques classiques. Pour d'autres types de murs, il faut peut-être utiliser un autre matériel de montage. Si nécessaire, demandez conseil à un professionnel.



Danger

Veillez à installer les supports muraux parfaitement à la verticale. Tenez le cordon électrique éloigné de l'appareil. Il ne doit en aucun cas être posé ou guidé derrière l'appareil ni au-dessus.



Danger

L'installation de l'appareil au mur doit être réalisée par au moins deux personnes. Demandez de l'aide à quelqu'un pour fixer l'appareil correctement et sans risque.



Danger

Pour fixer les supports muraux/l'appareil ou réaliser les perçages requis, il faut absolument veiller à ce qu'aucun câble électrique ni aucune conduite hydraulique ne se trouve dans le mur. Risque d'électrocution ! Utilisez, le cas échéant, un détecteur de câbles, ou demandez conseil à un professionnel.

- Choisissez un endroit adapté pour installer l'appareil et respectez les consignes indiquées ci-dessus. Par ailleurs, l'appareil doit être hors de portée des enfants. Veillez à pouvoir brancher l'appareil à une prise secteur adaptée après le montage. Il ne doit donc pas être situé trop loin d'une prise.
- Vous pouvez utiliser le support mural supérieur (Q) comme gabarit pour déterminer la position des trous de perçage. Maintenez-le parfaitement à la verticale par rapport au mur à l'emplacement choisi et à l'aide d'un crayon, dessinez la position des trous de perçage à travers

les trous de fixation du support mural supérieur (Q).

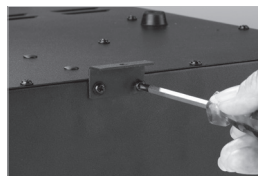
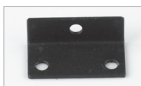
- Percez maintenant 3 trous dans le mur avec une perceuse adaptée aux chevilles.
- Insérez 3 chevilles dans les trous de perçage. Les chevilles doivent être complètement insérées dans les trous.

Important : la branche coudée (sans perçage) du support mural (Q) doit être orientée vers le haut lors de la mise en place au mur et être opposée à ce dernier.

- Fixez le support mural (Q) au mur à l'aide des 3 vis longues (T). Vérifiez que tous les éléments sont bien en place.



- Prenez ensuite le support mural inférieur (R) et fixez-le sous l'appareil en le vissant sur les trous filetés (O) à l'aide des deux vis courtes (S).

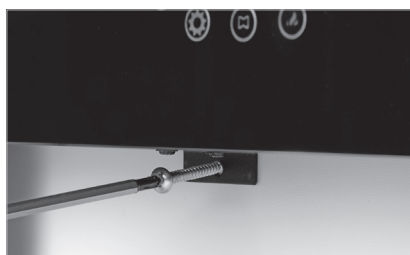


- Avec l'aide d'une deuxième personne, soulevez l'appareil puis, en utilisant la barre de fixation (N) située à l'arrière de l'appareil, accrochez-le par le haut dans le support mural supérieur (Q). Veillez à ce que l'appareil ou la barre de fixation (N) recouvre le support mural supérieur (Q). Il/elle doit être fixé(e) de manière centrale sur ce dernier. La barre de fixation (N) doit dans tous les cas être placée entre les deux courtes tiges coudées situées sur les côtés du support mural (Q) ou y être insérée. Vérifiez que l'appareil est bien fixé avant de le lâcher.



- Avec un crayon, dessinez sur le mur la position du trou de perçage en vous servant du trou du support mural inférieur (R).
- Avec l'aide d'une deuxième personne, soulevez à nouveau l'appareil.
- Percez un trou dans le mur à l'emplacement marqué avec une perceuse adaptée aux chevilles.
- Insérez la cheville restante dans le trou de perçage. La cheville doit être complètement insérée dans le trou.

- Avec l'aide d'une deuxième personne, soulevez l'appareil puis, en utilisant la barre de fixation (N) située à l'arrière de l'appareil, accrochez-le par le haut dans le support mural supérieur (Q).
- Vissez ensuite le support mural inférieur (R) à l'aide de la vis longue (T) restante. Vérifiez que l'appareil est bien fixé.



Avant la première utilisation, nous vous conseillons de faire fonctionner l'appareil fenêtres ouvertes pendant env. une heure afin d'éliminer les éventuels résidus causés par la fabrication du dispositif de chauffage. De légères odeurs peuvent éventuellement apparaître, ce qui est normal. Elles disparaissent après un court instant. Ceci n'est pas le signe d'un dysfonctionnement de l'appareil. Assurez-vous que la pièce est suffisamment aérée.

Utilisation



Danger

L'appareil ne peut être mis en service qu'à condition d'avoir été monté au mur correctement et en toute sécurité.



Attention

Si l'appareil n'a pas été utilisé pendant une longue période, de légères odeurs et fumées peuvent apparaître temporairement lors de la remise en service. Ce phénomène est normal et n'est en aucun cas le signe d'un dysfonctionnement de l'appareil. Assurez-vous que la pièce est suffisamment aérée.

- Branchez l'appareil à la prise secteur avec terre installée de manière conforme. Vérifiez que l'appareil est éteint au niveau de l'interrupteur principal (E) (interrupteur principal (E) en position « 0 »).
- Allumez l'appareil au moyen de l'interrupteur principal (E) (interrupteur principal (E) en position « I »). L'appareil est alors en mode Veille.

L'appareil est prêt à fonctionner et peut être contrôlé à l'aide des touches du panneau de commande (F). Certains paramètres peuvent également être réglés via la télécommande (P) fournie.

Verrouillage des touches

Le verrouillage des touches s'active automatiquement au bout d'une minute

d'inutilisation. Le symbole représentant un cadenas fermé affiché à l'écran indique que le verrouillage des touches est activé. Pour désactiver le verrouillage des touches, appuyez simultanément sur la touche Paramétrage (K) et sur la touche Variateur (I) pendant env. 3 secondes.

Fonctions de base



Notez que pour des raisons de sécurité, les différents éléments du panneau de commande ne réagissent pas en cas de contacts très brefs (pour les enfants). Par conséquent, ne vous contentez pas d'un appui bref du bout du doigt lorsque vous voulez actionner un élément de commande. Appuyez sur la surface la plus large possible avec la face interne de la première phalange. Un signal acoustique indique que l'appareil a réagi.



Le processus de chauffe ne démarre que si la température réglée est supérieure à la température ambiante actuelle. Si la température ambiante baisse au-dessous de la valeur programmée, l'appareil lance le processus de chauffe, et lorsque la température ambiante atteint ou dépasse la valeur programmée,

l'appareil coupe la fonction de chauffe. Pendant le fonctionnement de l'appareil, la fonction de chauffe s'éteint et se rallume régulièrement pour maintenir une température ambiante constante. Le symbole correspondant sur l'écran vous indique si la fonction de chauffe est actuellement activée ou non.

- Pour mettre l'appareil en marche, appuyez sur la touche Marche/Arrêt (G) du panneau de commande (F) ou de la télécommande (P) (une fois mis en marche, l'appareil se met automatiquement en mode « Confort » (voir section « Modes de fonctionnement »).
- Vous pouvez régler l'intensité de l'éclairage à effet cheminée (C) en appuyant sur la touche Variateur (I). Vous pouvez choisir parmi cinq niveaux. Vous pouvez aussi éteindre l'éclairage complètement. Cela n'a pas d'impact sur la fonction de chauffe de l'appareil.
- À l'aide des touches Diminuer « - » (L) et Augmenter « + » (M), sélectionnez la température souhaitée entre 10 °C et 35 °C, par paliers de 1 °C. Si vous maintenez la touche correspondante enfoncée, le réglage de la température défile par paliers de 1 °C. Le processus de chauffe démarre lorsque la température réglée est supérieure à la température ambiante.

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt (G) pour éteindre la fonction de chauffe et passer en mode Veille. Après la mise hors tension, l'heure et le jour sont brièvement affichés sur l'écran, jusqu'à ce que l'éclairage s'éteigne. Si vous souhaitez éteindre l'appareil complètement, réglez l'interrupteur principal sur la position « 0 ».
- Lorsque l'appareil est allumé, le verrouillage des touches (voir section « Verrouillage des touches ») s'active automatiquement au bout d'une minute d'inutilisation. Le verrouillage des touches n'est pas activé en mode veille.

Régler l'heure

Nous vous recommandons de procéder au réglage de l'heure immédiatement après la première mise en marche de l'appareil.

- Étape 1 : maintenez la touche Paramétrage (K) enfoncée pendant env. trois secondes.
- Étape 2 : l'affichage de l'heure clignote. Procédez aux paramétrages souhaités en appuyant sur la touche Augmenter « + » (M) ou Diminuer « - » (L). Appuyez sur la touche Paramétrage (K) pour confirmer la saisie.
- Étape 3 : l'affichage des minutes clignote. Procédez aux paramétrages souhaités en appuyant sur la touche Augmenter « + » (M) ou Diminuer

« - » (L). Appuyez sur la touche Paramétrages (K) pour confirmer la saisie.

i Lorsque vous maintenez la touche Augmenter « + » ou Diminuer « - » enfoncée, le paramétrage passe par paliers de 1 heure ou de 1 minute.

→ Étape 4 : l'affichage du jour (chiffre 1 à 7 sous l'affichage de l'heure) clignote. Procédez aux paramétrages souhaités en appuyant sur la touche Augmenter « + » (M) ou Diminuer « - » (L). Appuyez sur la touche Paramétrages (K) pour confirmer la saisie.

i Les jours sont représentés sous la forme de chiffres de 1 à 7 sous l'affichage des heures et des minutes, 1 correspondant au lundi et 7 au dimanche.

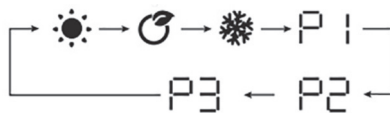
i Lorsque l'appareil est éteint à l'aide de l'interrupteur principal, le réglage de l'heure rebascule sur les paramètres standard et il faut procéder à un nouveau réglage, le cas échéant.

Modes de fonctionnement

i Votre appareil dispose de six fonctions automatiques ou modes de fonctionnement différents. Pour les sélectionner, appuyez sur la touche Mode de fonctionnement.

Vous pouvez sélectionner le mode ou la fonction que vous souhaitez utiliser en appuyant une, deux, trois fois ou plus sur la touche en question.

Lorsque vous appuyez une fois sur la touche de sélection du mode de fonctionnement (H) ou lorsque vous allumez l'appareil, ce dernier est en mode Confort ☀. Chaque nouvelle pression sur cette touche vous permet d'accéder à la fonction ou au mode de fonctionnement suivant. À la sixième pression, vous basculez à nouveau en mode Confort.



Vue d'ensemble des modes de fonctionnement/modes automatiques

☀	Mode Confort
🌿	Mode Eco
❄	Mode Hors gel
P 1	Mode automatique 1
P 2	Mode automatique 2
P 3	Mode automatique 3

Mode Confort

Dans ce mode de fonctionnement, la fonction de chauffe est automatiquement éteinte dès que la température ambiante dépasse la température réglée sur l'appareil.

→ Lorsque vous sélectionnez le mode Confort, l'appareil se met en fonctionnement. Les touches Diminuer « - » (L) et Augmenter « + » (M) vous permettent de régler la température souhaitée, comprise entre 10 °C à 35 °C. Le processus de chauffe démarre si la température réglée est supérieure à la température ambiante actuelle.

Mode Eco

Dans ce mode de fonctionnement, la fonction de chauffe est également éteinte automatiquement dès que la température ambiante dépasse la température réglée sur l'appareil. De plus, la température réglable est inférieure de 3 °C à celle du mode Confort.

→ Appuyez plusieurs fois sur la touche de sélection du mode de fonctionnement (H) jusqu'à ce que le symbole du mode Eco  s'affiche à l'écran.

→ À l'aide des touches Diminuer « - » (L) et Augmenter « + » (M), sélectionnez la température souhaitée, comprise entre 7 °C et 32 °C.

Mode Hors gel

Dans ce mode de fonctionnement, l'appareil commence à chauffer dès que la température ambiante baisse en dessous de 7 °C. Ce mode de fonctionnement permet ainsi d'éviter les températures trop basses.

→ Appuyez plusieurs fois sur la touche de sélection du mode de fonctionnement (H) jusqu'à ce que le symbole du mode Hors gel  s'affiche à l'écran. Ce mode de fonctionnement est alors activé.

Mode automatique

Ce mode de fonctionnement vous permet de sélectionner parmi les modes de fonctionnement Confort, Eco et Hors gel pour toutes les heures d'une journée, et ainsi de définir un programme de fonctionnement de l'appareil à une heure donnée de la journée. Les réglages s'appliquent à tous les jours de la semaine.



Nous vous recommandons de procéder au réglage de l'heure immédiatement après la première mise en marche de l'appareil. Les descriptions suivantes des modes automatiques s'appuient sur les réglages de l'heure déjà réalisés.

- Étape 1 : appuyez plusieurs fois sur la touche de sélection du mode de fonctionnement (H) jusqu'à ce que le symbole du mode automatique  s'affiche à l'écran. Ce mode de fonctionnement est alors activé.
- Étape 2 : appuyez sur la touche Paramétrage (K) pour confirmer la saisie des paramètres d'heure. Le symbole  est représenté en clignotement.
- Étape 3 : appuyez sur la touche de sélection du mode de fonctionnement (H) pour sélectionner le mode de fonctionnement souhaité pour l'heure en question (mode Confort, Eco ou Hors gel) et réglez si nécessaire la température souhaitée à laquelle l'appareil doit chauffer pour l'heure donnée.
- Étape 4 : appuyez sur la touche Augmenter « + » (M) pour passer à l'heure suivante, où vous pouvez régler les paramètres souhaités. Appuyez sur la touche Diminuer « - » (L) pour passer à l'heure précédente, où vous pouvez effectuer des modifications si nécessaire.
- Étape 5 : une fois que vous avez réglé tous les paramètres pour chaque heure, appuyez sur la touche Paramétrage (K) pour confirmer la saisie et l'enregistrer.

Mode automatique

Ce mode de fonctionnement vous permet de sélectionner le mode dans

lequel l'appareil doit fonctionner à chaque heure d'une journée les jours de la semaine (du lundi au vendredi) et le week-end (le samedi et le dimanche). Vous pouvez choisir parmi les modes de fonctionnement Confort, Eco et Hors gel, et ainsi définir un programme de fonctionnement de l'appareil

- Étape 1 : appuyez plusieurs fois sur la touche de sélection du mode de fonctionnement (H) jusqu'à ce que le symbole du mode automatique  s'affiche à l'écran. Ce mode de fonctionnement est alors activé.
- Étape 2 : appuyez sur la touche Paramétrage (K) pour saisir les paramètres d'heure des jours de la semaine. Le symbole  clignote.
- Étape 3 : appuyez sur la touche de sélection du mode de fonctionnement (H) pour sélectionner le mode de fonctionnement souhaité pour l'heure en question (mode Confort, Eco ou Hors gel).
- Étape 4 : appuyez sur la touche Augmenter « + » (M) pour passer à l'heure suivante, où vous pouvez régler les paramètres souhaités. Appuyez sur la touche Diminuer « - » (L) pour passer à l'heure précédente, où vous pouvez effectuer des modifications si nécessaire.
- Étape 5 : une fois que vous avez réglé tous les paramètres pour chaque heure des jours de la semaine, appuyez sur la touche Paramétrages (K) pour confirmer la saisie et l'enregistrer. Vous accédez ensuite automati-

quement à la saisie pour les jours du week-end (indiqués par les chiffres 6 et 7 dans l'affichage du jour).

- Étape 6 : répétez les étapes 2 à 4 pour régler les paramètres pour les jours du week-end, puis confirmez la saisie en appuyant sur la touche Paramétrage (K).

Mode automatique

Ce mode de fonctionnement vous permet de sélectionner le mode dans lequel l'appareil doit fonctionner à chaque heure d'une journée. Vous pouvez ainsi régler les paramètres souhaités pour chaque jour de la semaine. Vous pouvez choisir parmi les modes de fonctionnement Confort, Eco et Hors gel, et ainsi définir un programme de fonctionnement de l'appareil

- Étape 1 : appuyez plusieurs fois sur la touche de sélection du mode de fonctionnement (H) jusqu'à ce que le symbole du mode automatique  s'affiche à l'écran. Ce mode de fonctionnement est alors activé.
- Étape 2 : appuyez sur la touche Paramétrage (K) pour saisir les paramètres d'heure du premier jour de la semaine. Le symbole  clignote.
- Étape 3 : appuyez sur la touche de sélection du mode de fonctionnement (H) pour sélectionner le mode de fonctionnement souhaité pour l'heure en question (mode Confort, Eco ou Hors gel).

- Étape 4 : appuyez sur la touche Augmenter « + » (M) pour passer à l'heure suivante, où vous pouvez régler les paramètres souhaités. Appuyez sur la touche Diminuer « - » (L) pour passer à l'heure précédente, où vous pouvez effectuer des modifications si nécessaire.

- Étape 5 : une fois que vous avez réglé tous les paramètres pour chaque heure de la journée, appuyez sur la touche Paramétrage (K) pour confirmer la saisie et l'enregistrer. Vous accédez ensuite automatiquement à la saisie pour le jour suivant (les jours sont indiqués par les chiffres 1 à 7 dans l'affichage du jour).

- Étape 6 : répétez les étapes 2 à 5 pour régler les paramètres pour les sept jours de la semaine, puis confirmez la saisie en appuyant sur la touche Paramétrage (K).

Fonction « Fenêtre ouverte »

Il s'agit d'un paramétrage permettant de réaliser des économies d'énergie. Il permet d'arrêter la fonction de chauffe de l'appareil à la suite d'une soudaine baisse de la température, par exemple si une fenêtre est ouverte. Lorsque cette fonction est activée, la fonction de chauffe est arrêtée en cas de baisse de la température d'au moins 2° C dans un délai de 2 minutes.

- Pour activer cette fonction, appuyez sur la touche Fonction « Fenêtre ouverte » (J). Pour arrêter cette fonc-

tion, appuyez une nouvelle fois sur cette touche. Lorsque cette fonction est activée, le symbole correspondant s'affiche à l'écran (D).

Rétablir les paramètres d'usine de l'appareil

Mettez l'appareil hors tension à l'aide de la touche Marche/Arrêt (G), puis au niveau de l'interrupteur principal (E). Appuyez ensuite simultanément sur la touche Variateur (I) et sur la touche Marche/Arrêt (G) et maintenez-les enfoncées. Replacez l'interrupteur principal (E) en position « I » et maintenez la touche Variateur (I) et la touche Marche/Arrêt (G) enfoncées pendant env. 5 s supplémentaires pour réinitialiser les paramètres d'usine de l'appareil.

Utilisation de la télécommande



La télécommande fonctionne avec une pile de type CR2025. La pile est déjà introduite dans le logement prévu à cet effet dans la télécommande. Pour éviter toute décharge prématurée au cours du transport, une bande d'isolation transparente est prévue dans le logement des piles. Cette bande doit être retirée avant toute utilisation de la télécommande. Si elle n'est pas retirée, la télécommande ne peut pas fonctionner.



Pour pouvoir contrôler l'appareil au moyen de la télécommande, ce dernier doit être allumé au niveau de l'interrupteur principal.

Ouverture du logement des piles



- Posez la télécommande (P) touches vers le bas sur une surface appropriée et maintenez-la de la main gauche.
- Puis, avec l'ongle du pouce de la main droite, appuyez sur le petit bouton de déverrouillage situé sur le côté du logement des piles dans le sens du logement. Retirez ensuite le logement des piles en tirant au niveau de l'échancrure prévue à cet effet avec l'ongle de l'index.
- Pour fermer le logement des piles, glissez-le à nouveau dans le boîtier de la télécommande (P).

Fonctions



Attention

Veillez à respecter la polarité lors de l'insertion de la pile. Pour garantir un fonctionnement correct, il ne doit y avoir aucun objet susceptible de perturber la transmission du signal entre la télécommande et l'appareil.

La télécommande (P) comprend les touches suivantes pour commander les fonctions correspondantes.

- Touche Marche/Arrêt  → permettant de mettre en marche/arrêter l'appareil
- Touche Variateur  → permettant de régler l'intensité ou d'arrêter l'éclairage à effet cheminée (C)
- Touche « CHAUFFE »  → permettant d'activer la fonction de chauffe et de sélectionner parmi les modes de fonctionnement Confort, Eco, Hors gel et les modes automatiques P1 à P3.
- Touche « DÉVERROUILLAGE »  → permettant de désactiver le verrouillage des touches. Lorsque le verrouillage des touches est activé et que vous actionnez la télécommande, le panneau de commande s'allume, mais l'appareil ne réagit pas. Appuyez sur la touche « DÉVERROUILLAGE » et maintenez-la

enfoncée pendant env. 3 secondes pour désactiver le verrouillage des touches.

Protection anti-surchauffe

L'appareil est équipé d'une protection anti-surchauffe qui arrête automatiquement l'appareil ou la fonction de chauffe en cas de surchauffe (par exemple, lorsque l'appareil a été couvert ou que les orifices de sortie de la chaleur (A) sont bloqués). Si la protection anti-surchauffe s'est déclenchée, procédez comme suit :

- Placez l'interrupteur principal (E) en position « 0 », puis retirez la fiche de la prise secteur.
- Éliminez la cause de la surchauffe et laissez refroidir l'appareil pendant au moins 30 minutes.
- Ensuite, l'appareil devrait à nouveau fonctionner correctement. Si des problèmes persistent, veuillez contacter notre service client.

Pannes et solutions

Panne :	Cause :	Solution :
L'appareil ne fonctionne pas.	La fiche n'est pas reliée à une prise secteur.	Branchez la fiche dans une prise secteur adaptée.
	L'interrupteur principal situé sous l'appareil est réglé sur la position « 0 ».	Réglez l'interrupteur principal sur la position « I ».
	Le commutateur marche/arrêt n'est pas activé.	Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour allumer l'appareil.
	La protection anti-surchauffe s'est déclenchée.	Procédez selon les étapes décrites à la section « Protection anti-surchauffe ».
Les touches du panneau de commande ne réagissent pas.	Le verrouillage des touches est activé.	Appuyez simultanément sur la touche « Paramétrage » et sur la touche Variateur pendant env. 3 secondes pour désactiver le verrouillage des touches.
La télécommande ne fonctionne pas correctement.	Conditions d'éclairage très claires.	Réduisez l'intensité de l'éclairage ambiant pour éviter de brouiller la transmission du signal.

Si le problème rencontré n'est pas énuméré dans ce tableau, merci de contacter notre SAV. Nos conseillers client se feront un plaisir de vous aider. Vous trouverez les coordonnées de notre service client dans nos conditions de garantie.

Etant donné que nos produits sont constamment perfectionnés et améliorés, des modifications techniques et de design sont possibles. Cette notice d'utilisation peut également être téléchargée sous forme de fichier pdf depuis notre site Internet www.gt-support.de.

Maintenance, nettoyage et entretien



Danger

Risque de brûlure !
L'appareil devient très chaud pendant son fonctionnement ! Vous risquez de vous brûler !

- Laissez l'appareil refroidir entièrement avant de le nettoyer !



Attention

Risque de court-circuit ! Si de l'eau s'infiltre dans l'appareil, cela peut provoquer un court-circuit.

- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
- Veillez à ne pas laisser s'infiltrer d'eau à l'intérieur de l'appareil.



Attention

Risque de dommages ! Une manipulation inappropriée de l'appareil peut provoquer des dommages.

- N'utilisez pas de détergents agressifs, ni d'objets aiguisés ou métalliques (couteau, spatule dure ou autre) pour le nettoyage, ni aucun chiffon rugueux. Ces types de détergents ou d'objets sont susceptibles d'endommager les surfaces.
- N'utilisez pas de produit pour vitres pour nettoyer la plaque en verre.

1. Avant le nettoyage, retirez la fiche de la prise.
2. Laissez totalement refroidir l'appareil.
3. Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon sec, tout au plus légèrement humidifié et bien essoré.
4. Terminez en frottant pour bien sécher l'appareil.



Attention

Remettez uniquement l'appareil en service une fois qu'il est entièrement sec.

- Nettoyez fréquemment les grilles de protection des orifices de sortie de la chaleur (A) et les côtés de l'appareil. Pour ce faire, aspirez les grilles de protection à l'aide d'un aspirateur réglé sur une faible puissance d'aspiration.

Caractéristiques techniques

Spécification du modèle : GT-SF-ELK-01

Indication	Symbole	Valeur	Unité
Puissance de chauffe			
Puissance de chauffe nominale	P _{nom}	1,8	kW
Puissance de chauffe minimale (valeur indicative)	P _{min}	n.d.	kW
Puissance de chauffe continue maximale	P _{max,c}	1,8	kW

Consommation électrique auxiliaire

À la puissance de chauffe nominale	e _{lmax}	n.d.	kW
À la puissance de chauffe minimale	e _{lmin}	n.d.	kW
En mode Veille	e _{lSB}	0,0003	kW

Indication	Unité
------------	-------

Type de puissance de chauffe/contrôle de la température ambiante

Puissance de chauffe à un niveau, aucun contrôle de la température ambiante	non
Au moins deux niveaux réglables manuellement, aucun contrôle de la température ambiante	non
Contrôle de la température ambiante à l'aide d'un thermostat mécanique	non
Avec contrôle électronique de la température ambiante	non
Contrôle électronique de la température ambiante et réglage de l'heure	non
Contrôle électronique de la température ambiante et réglage du jour	oui

Autres options de réglage

Contrôle de la température ambiante avec détection de présence	non
Contrôle de la température ambiante avec détection des fenêtres ouvertes	oui
Avec option télécommandée	non
Avec contrôle adaptatif du début de chauffe	non
Avec limitation de la durée de fonctionnement	non
Avec détecteur à bille noire	non

Coordonnées

Globaltronics GmbH & Co. KG
Bei den Mühlen 5, 20457 Hamburg

Caractéristiques techniques

Modèle :	GT-SF-ELK-01
Tension nominale :	220 - 240 V~
Fréquence nominale :	50 Hz
Puissance nominale :	1800 W
Classe de protection :	I
Pile :	1x CR2025 (3V)
Référence :	3001421

Recyclage



L'emballage du produit est composé de matériaux recyclés. Le matériel d'emballage peut être remis aux centres de tri publics pour être réutilisé.



Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques !

Selon les prescriptions légales, lorsqu'un appareil n'est plus en état de fonctionner, il doit être amené à un centre de tri attribué. Les matériaux contenus dans l'appareil pourront ainsi être réutilisés et l'environnement préservé. Les autorités communales ou votre centre de tri local vous fourniront des renseignements plus détaillés.



Ne jetez pas les piles et accus avec les déchets ménagers !

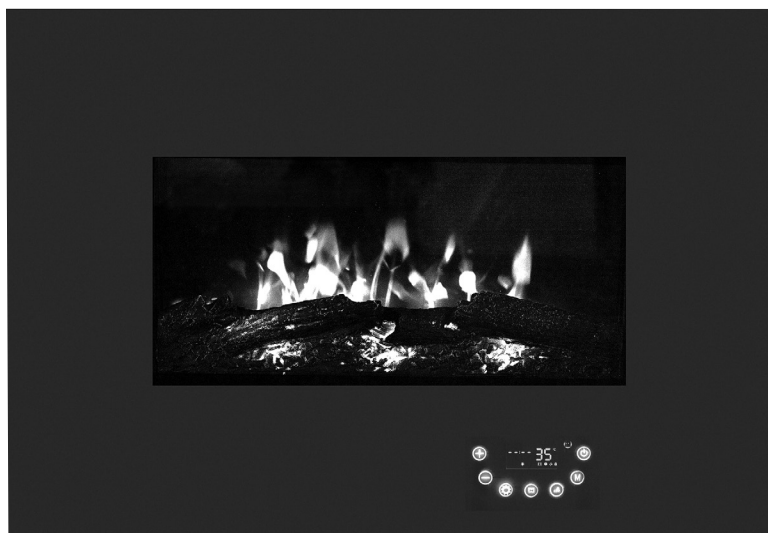
Chaque utilisateur est légalement tenu de déposer les piles et accus sur un point de collecte de sa commune/son quartier ou dans le commerce.

Cette obligation a pour objectif d'assurer la mise au rebut écologique des piles et accus. Les piles et accus contenant du polluant sont signalés par ce symbole et par un symbole chimique (Cd pour cadmium, Hg pour mercure, Pb pour plomb).

QUIGG

Elektrischer Kamin

GT-SF-ELK-01



Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis	58	Störung und Behebung	80
Allgemeines	59	Wartung, Reinigung und Pflege	81
Einführung	59	Technische Daten	82
EU-Konformitätserklärung	59	Entsorgung	83
Bestimmungsgemäße Verwendung	59		
Produktbestandteile/ Lieferumfang	60		
Sicherheit	62		
Allgemeine Sicherheitshinweise	62		
Gefahren für Kinder und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten	62		
Gefahren beim Umgang mit Elektrogeräten	63		
Batterien	65		
Gefahren beim Betrieb des Elektrischen Kamins	66		
Symbolerklärung und weitere Informationen	68		
Aufbau und Montage	69		
Vor dem ersten Gebrauch	69		
Wandmontage	69		
Bedienung	72		
Tastensperre	72		
Grundfunktionen	72		
Uhrzeit einstellen	73		
Betriebsarten	74		
Funktion „offenes Fenster“	77		
Gerät auf Werkseinstellungen zurücksetzen	78		
Nutzung der Fernbedienung	78		
Überhitzungsschutz	79		

Allgemeines

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für einen Elektrischen Kamin von Quigg entschieden haben. Sie haben damit ein qualitativ hochwertiges Produkt erworben, das höchste Leistungs- und Sicherheitsstandards erfüllt. Für den richtigen Umgang und eine lange Lebensdauer empfehlen wir Ihnen die nachfolgenden Hinweise zu beachten.

Bitte lesen Sie die Anleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise vor der Inbetriebnahme des Gerätes sorgfältig durch. Sie finden eine Reihe von wichtigen und nützlichen Hinweisen, die vor der Inbetriebnahme von jedem Benutzer verstanden und beachtet werden müssen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf und geben Sie diese bei Weitergabe des Gerätes mit.

EU-Konformitätserklärung

Die EU-Konformitätserklärung kann beim Hersteller/Importeur angefordert werden.

CE Mit dem CE Symbol markierte Produkte erfüllen die Anforderungen aller zutreffenden EG-Richtlinien. Das Gerät entspricht den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes. Dies wird nachgewiesen durch das GS-Zeichen des unabhängigen Prüfinstitutes:

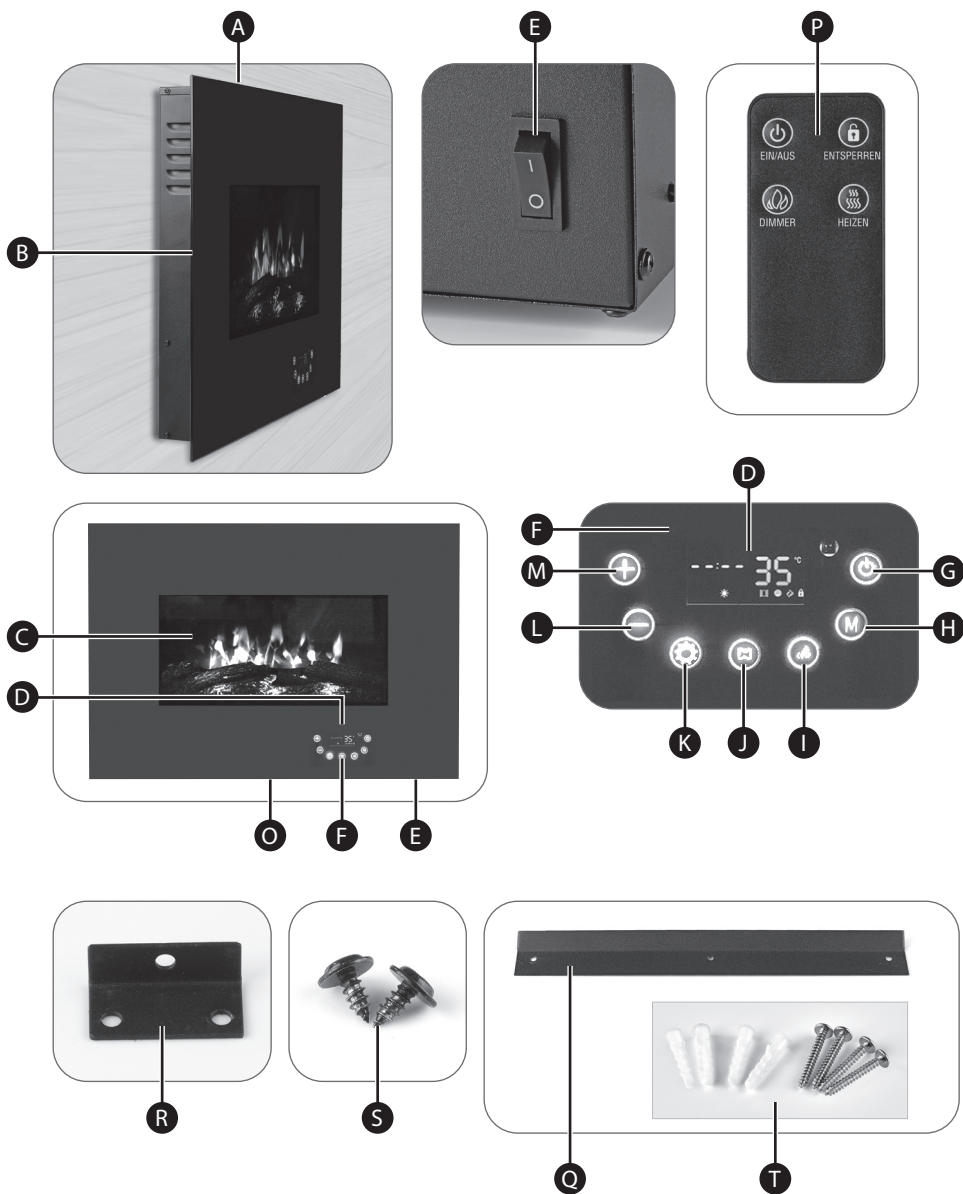


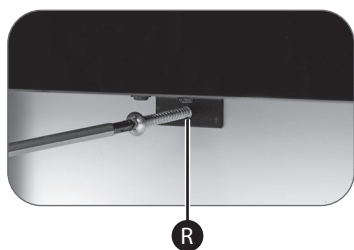
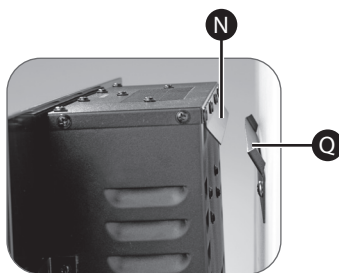
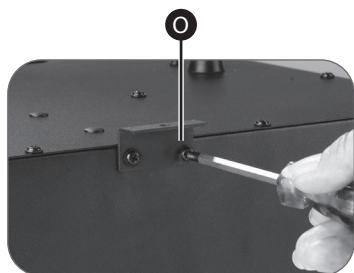
Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist ausschließlich zum Beheizen von geschlossenen, trockenen Räumen konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Verwenden Sie den Elektrischen Kamin ausschließlich mit Original-Zubehör und nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Elektrische Kamin ist kein Kinderspielzeug. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Herausgeber der Anleitung:
Globaltronics GmbH & Co. KG
Bei den Mühlen 5
20457 Hamburg,
Deutschland

Produktbestandteile / Lieferumfang





- | | |
|---|--|
| A) Wärmeauslass-Öffnungen | N) Aufhängeleiste (vormontiert) |
| B) Glasplatte (Gehäuse) | O) Gewindebohrungen (Geräteunterseite) |
| C) Kamin-Effekt-Beleuchtung | P) Fernbedienung inklusive Batterie |
| D) Display | Q) Obere Wandhalterung |
| E) Hauptschalter (Geräteunterseite) O/I | R) Untere Wandhalterung |
| F) Bedienfeld, darauf | S) 2 kurze Schrauben |
| G) Ein-/Aus-Taste  | T) 4 lange Schrauben + 4 Dübel |
| H) Taste für Betriebsart  | U) Bedienungsanleitung und Garantiekarte (ohne Abb.) |
| I) Dimmer Taste  | |
| J) Taste Funktion „offenes Fenster“  | |
| K) Taste für Einstellungen  | |
| L) Taste Reduzierung  | |
| M) Taste Erhöhung  | |

Technische und optische Änderungen vorbehalten.

Sicherheit



Lesen und beachten Sie alle nachfolgend aufgeführten Sicherheitshinweise. Bei Nichtbeachten bestehen erhebliche Unfall- und Verletzungsrisiken sowie die Gefahr von Sach- und Geräteschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise

Gefahren für Kinder und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten

- Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus

resultierenden Gefahren verstanden haben.

- Kinder jünger als drei Jahre sind vom Gerät fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig überwacht.
- Kinder ab drei Jahren und jünger als acht Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kinder ab drei Jahren und jünger als acht Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das

Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen und/oder nicht die Wartung durch den Benutzer durchführen.

- Vorsicht! Einige Teile des Gerätes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht von einer höher gelegenen Fläche herunterhängt, damit Kinder nicht daran ziehen können. Das Gerät könnte herunterfallen und jemanden verletzen.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

Gefahren beim Umgang mit Elektrogeräten

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontakt-Steckdose mit einer Netzspannung gemäß Typenschild an.
- Bei der Beschädigung des Netzkabels darf dieses nur durch eine vom Hersteller benannte Fachwerkstatt ersetzt werden, um Verletzungs- und Unfallgefahren sowie Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass sich die Steckdose in der Nähe des Gerätes befindet und frei zugänglich ist, um das Gerät im Störfall schnell vom Netz zu trennen.
- Reparaturen dürfen nur von zugelassenen Fachwerkstätten ausgeführt werden. Nicht fachgerecht reparierte Geräte stellen eine Gefahr für den Benutzer dar.
- Das Gerät während des Betriebes nicht ohne Auf-

sicht lassen, um Unfälle zu vermeiden.

- Um Unfälle zu vermeiden, sollten niemals mehrere Haushaltsgeräte gleichzeitig (z.B. über einen 3er-Steckdosenverteiler) an dieselbe Schutzkontakt-Steckdose angeschlossen werden.
- Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser und benutzen Sie es nicht im Freien, da es weder Regen noch anderer Feuchtigkeit ausgesetzt werden darf. **Stromschlaggefahr!**
- Sollte das Gerät doch einmal ins Wasser gefallen sein, ziehen Sie erst den Netzstecker und nehmen Sie das Gerät dann heraus! Nehmen Sie das Gerät danach nicht mehr in Betrieb, sondern lassen Sie es erst von einer zugelassenen Servicestelle überprüfen. Dies gilt auch, wenn das Netzkabel oder das Gerät beschädigt sind oder wenn das Gerät heruntergefallen ist. **Stromschlaggefahr!**

- Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist und vor jeder Reinigung oder bei Betriebsstörungen! Niemals am Netzkabel ziehen!

Stromschlaggefahr!

- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel oder das Gerät nie auf heißen Oberflächen oder in der Nähe von Wärmequellen platziert werden. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht mit heißen oder scharfkantigen Gegenständen in Berührung kommt.

Stromschlaggefahr!

- Knicken Sie das Netzkabel keinesfalls und wickeln Sie es nicht um das Gerät, da dies zu einem Kabelbruch führen kann.

Stromschlaggefahr!

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie sich auf feuchtem Boden befinden oder wenn Ihre Hände oder das Gerät nass sind.

Stromschlaggefahr!

- Öffnen Sie das Gerät nie und versuchen Sie keinesfalls, mit Metallgegenständen in das Innere zu gelangen. **Stromschlaggefahr!**

Batterien:

- Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterien für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden. Normale Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert werden. Batterien dürfen nicht erhitzt, auseinander genommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Batterie- und Kontakte vor dem Einlegen bei Bedarf reinigen. Um irreparablen Schaden an der Fernbedienung zu vermeiden, achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität.

- Batterien keinen extremen Bedingungen aussetzen, z. B. auf Heizkörpern oder direkter Sonnenstrahlung! **Erhöhte Auslaufgefahr!**
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien sind umgehend aus dem Gerät zu entfernen. Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten vermeiden. Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.
- Nehmen Sie verbrauchte Batterien immer sofort aus dem Gerät, da diese auslaufen und somit Schäden verursachen können.
- Ist das Gerät längere Zeit nicht in Betrieb, entfernen Sie bitte die Batterien. **Erhöhte Auslaufgefahr!**
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät nach Gebrauch abgeschaltet ist.

Gefahren beim Betrieb des Elektrischen Kamins

- Dieses Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens benutzen.
- Dieses Heizgerät nicht mit einem Programmschalter, einem Zeitschalter, einem separaten Fernwirkssystem oder irgendeiner anderen Einrichtung verwenden, die das Heizgerät automatisch einschaltet, da Brandgefahr besteht, wenn das Heizgerät abgedeckt oder falsch installiert wird.
- Das Gerät darf nicht unmittelbar unterhalb einer Wandsteckdose installiert werden.
- Stecken Sie keine Finger oder andere Gegenstände durch Lüftungsöffnungen. Dies kann zu Verletzungen führen!
- Warnung: Das Gerät keinesfalls mit Gegenständen, wie z. B. Zeitschriften, Tischdecken, Vorhängen usw. abdecken, um Überhitzung zu vermeiden. Von Zeit zu Zeit die Lüftungsgitter (oben und an den Seiten des Gerätes) von außen mit einer Bürste reinigen oder

vorsichtig mit einem geeigneten Staubsauger absaugen.

- Das Gerät darf nicht neben bzw. in der Nähe von brennbaren Materialien wie z. B. Kissen, Zeitungen oder Gardinen etc. installiert werden. Dies kann bei Nichtbeachtung zu Bränden führen!
- Verwenden Sie das Gerät nicht in explosions- oder brandgefährdeter Umgebung, wie beispielsweise Räume in denen sich Farben, Lacke, Treibstoffe etc. befinden.
- Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Fenstern oder Türen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Wäsche! **Brandgefahr!**
- Die Kamin-Effekt-Beleuchtung arbeitet mit LED-Leuchten. Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Das Gehäuse des Gerätes kann sich während des Betriebes erwärmen, fassen Sie es daher erst an, wenn das Gerät auf Raumtemperatur abgekühlt ist.
- Die Verwendung dieses Gerätes in Fahrzeugen aller Art

(z. B. Bauwagen, Fahrstühlen, Campingwagen, Kraftfahrzeugen, Kabinen) und ähnlichen, geschlossenen Räumen ist verboten. Das Gerät darf nicht in Fahrzeuge eingebaut und dort betrieben werden.

- Achten Sie beim Umgang mit dem Gerät insbesondere darauf, dass Vorhänge/Gardinen, sowie Kleidung (insbesondere Krawatten, Halstücher etc.) oder Ihr Schmuck oder lange Haare nicht durch Geräteöffnungen gelangen. Dies kann zu Verletzungen führen!
- Kontrollieren Sie das Gerät und Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Gerät oder das Netzkabel sichtbare Schäden aufweisen. Es besteht die Gefahr eines Stromschlages!
- Beim Betrieb darf das Netzkabel nicht auf dem Gerät liegen oder oberhalb des Gerätes verlegt sein. Dies kann bei Nichtbeachtung zu einem Brand führen!
- Das Gerät ist ausschließlich für die Wandmontage vorgesehen. Einzelheiten finden Sie im Kapitel **Aufbau und Mon-**

tage und im Abschnitt **Wandmontage**. Montieren Sie das

Gerät nur wie beschrieben, um Gefahren zu vermeiden.

- Es dürfen keine Gegenstände, z. B. Vasen, auf das Gerät gestellt werden.
- Das Gerät hat einen Überhitzungsschutz. Bei Überhitzung schaltet es sich automatisch ab. Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig (min. 30 Min.) abkühlen. Danach kann das Gerät wieder betrieben werden.
- Der Betrieb des Gerätes mit Verlängerungskabel wird nicht empfohlen.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, setzen Sie das Gerät keiner extremen Temperatur aus. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung und Heizungswärme.
- Nur Original Zubehör verwenden! Bei Verwendung von nicht Original Zubehör ist mit erhöhter Unfallgefahr zu rechnen. Bei Unfällen oder Schäden mit nicht Original Zubehör entfällt jede Haftung. Bei der Verwendung fremder Zubehöerteile und daraus

resultierenden Geräteschäden erlischt jeglicher Garantieanspruch.

- Achten Sie unbedingt darauf, dass das Gerät abgeschaltet ist, bevor Sie es an eine Steckdose anschließen.

Symbolerklärung und weitere Informationen

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Gerät und/oder auf der Verpackung verwendet oder dienen zur Darstellung von zusätzlichen Informationen.



Bedienungsanleitung lesen und beachten!



Wichtige Warnhinweise sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.

Gefahr – bezieht sich auf Personenschäden

Achtung – bezieht sich auf Sachschäden



Wichtige Informationen sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.



WARNUNG: Um eine Überhitzung des Elektrischen Kamins zu vermeiden, darf der Elektrische Kamin nicht abgedeckt werden



Dieses Symbol signalisiert besondere Vorschriften zur Entsorgung von Altgeräten (siehe Kapitel „Entsorgung“).



Dieses Symbol signalisiert besondere Vorschriften zur Entsorgung von Batterien (siehe Kapitel „Entsorgung“).

Aufbau und Montage

Vor dem ersten Gebrauch



Gefahr

Überprüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Vollständigkeit und eventuelle Transportschäden – um Gefährdungen zu vermeiden. Benutzen Sie es im Zweifelsfall nicht, sondern wenden Sie sich in diesem Falle an unseren Kundendienst. Die Serviceadresse finden Sie in unseren Garantiebedingungen auf der Garantiekarte.

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung.

- Nehmen Sie das Gerät vorsichtig aus seiner Verkaufsverpackung.
- Entfernen Sie alle Verpackungsteile.
- Reinigen Sie das Gerät und alle Zubehörteile von Verpackungstaubresten, gemäß den Angaben im Kapitel „Wartung, Reinigung und Pflege“.

Wandmontage



Gefahr

Das Gerät ist ausschließlich zur Wandmontage vorgesehen. Achten Sie dabei unbedingt auf ausreichenden Freiraum rund um das Gerät. Nach oben muss mindestens ein Freiraum von 60-70 cm vorliegen. Halten Sie an den

Seiten einen Freiraum von mindestens 20 cm und nach unten mindestens 70 cm ein. Befestigen Sie das Gerät nicht nahe der Zimmer-Decke oder unter einem Fenstersims und auch nicht unterhalb einer Wandsteckdose. Die Wärme muss ungehindert entweichen können.



Gefahr

Achten Sie auf eine feste, senkrechte, ebene und stabile Wand an der sich die Wandhalterungen fest anbringen lassen und die das Gewicht des Gerätes tragen kann. Das mitgelieferte Montage-material (4 lange Schrauben + 4 Dübel) ist für herkömmliche Ziegelwände vorgesehen. Bei anderen Wänden ist möglicherweise anderes Montagematerial zu verwenden. Ziehen Sie nötigenfalls einen Fachmann zurate.



Gefahr

Achten Sie darauf, dass Sie die Wandhalterungen absolut waagerecht anbringen. Führen Sie das Netzkabel weg vom Gerät. Es darf keinesfalls hinter dem Gerät oder oberhalb des Gerätes verlegt/geführt werden.



Gefahr

Das Anbringen des Gerätes an der Wand sollte von mindestens zwei Personen durchgeführt werden. Holen Sie sich eine Person zur Hilfe, um das Gerät korrekt und gefahrlos zu befestigen.



Gefahr

Bei der Befestigung der Wandhalterungen/des Gerätes bzw. dem Bohren der dafür nötigen Löcher ist unbedingt darauf zu achten, dass sich in bzw. hinter der Wand keine elektrischen Leitungen oder Wasserrohre befinden. Stromschlaggefahr! Verwenden Sie ggf. einen Kabeldetektor oder ziehen einen Fachmann zu Rate.

- Wählen Sie einen geeigneten Ort an dem Sie das Gerät anbringen möchten und beachten Sie dabei bitte die vorigen Hinweise. Zudem sollte das Gerät für Kinder unzugänglich sein. Achten Sie auch darauf, dass Sie das Gerät nach dem Anbringen noch an eine geeignete Steckdose anschließen können, es also nicht zu weit von einer Steckdose entfernt ist.
- Zur Bestimmung der Bohrloch-Positionen verwenden Sie zunächst die obere Wandhalterung (Q) als Schablone. Halten Sie sie am ausgewählten Ort absolut waagrecht an die Wand und zeichnen Sie mit einem Stift durch die Löcher in der oberen

Wandhalterung (Q) die Position der Bohrlöcher an.

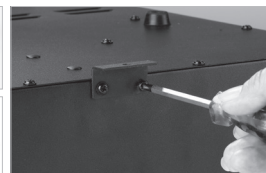
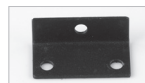
- Bohren Sie nun mit einem den Dübeln entsprechenden Bohrer 3 Löcher in die Wand.
- Stecken Sie 3 Dübel in die Bohrlöcher. Die Dübel sollten komplett in die Löcher eingeführt sein.

Wichtig: Der gebogene Schenkel (ohne Bohrungen) der Wandhalterung (Q) muss beim Anbringen an die Wand nach oben ausgerichtet und von der Wand abgewandt sein.

- Befestigen Sie die Wandhalterung (Q) mit 3 der langen Schrauben (T) an der Wand. Prüfen Sie den festen und korrekten Sitz.



- Nehmen Sie die untere Wandhalterung (R) zur Hand und befestigen Sie sie an der Geräteunterseite indem Sie sie mit den beiden kurzen Schrauben (S) an den Gewindebohrungen (O) festschrauben.

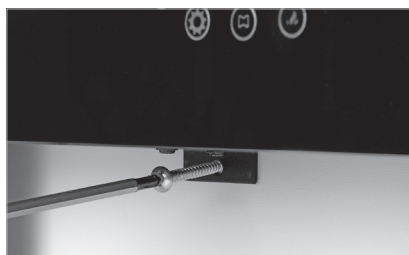


- Nehmen Sie zusammen mit einer weiteren Person das Gerät und hängen es mit der Aufhängeleiste (N) auf der Geräterückseite von oben in die obere Wandhalterung (Q) ein. Achten Sie darauf, dass das Gerät bzw. die Aufhängeleiste (N) deckungsgleich mit der oberen Wandhalterung (Q) ist, also mittig dort eingehängt wird. Die Aufhängeleiste (N) muss sich in jedem Fall zwischen den beiden gebogenen kurzen Streben an den Seiten der Wandhalterung (Q) befinden bzw. dort eingeführt sein. Achten Sie unbedingt darauf, dass das Gerät sicher eingehängt ist, bevor Sie es loslassen.



- Zeichnen Sie nun mit einem Stift durch das Loch in der unteren Wandhalterung (R) die Position des Bohrloches an die Wand.
- Nehmen Sie nun zusammen mit einer weiteren Person das Gerät wieder von der Wand.
- Bohren Sie mit einem dem Dübel entsprechenden Bohrer ein Loch an der gekennzeichneten Stelle in die Wand.

- Stecken Sie den verbliebenen Dübel in das Bohrloch. Der Dübel sollte komplett in das Loch eingeführt sein.
- Nehmen Sie zusammen mit einer weiteren Person das Gerät und hängen Sie es erneut mit der Aufhängeleiste (N) auf der Geräterückseite von oben in die obere Wandhalterung (Q) ein.
- Schrauben Sie danach mit der verbliebenen langen Schraube (T) die untere Wandhalterung (R) fest. Überprüfen Sie den festen und korrekten Sitz des Gerätes.



Achtung

Vor der ersten Benutzung empfehlen wir Ihnen, das Gerät ca. eine Stunde bei geöffnetem Fenster zu betreiben, um evtl. vorhandene, fertigungsbedingte Rückstände von der Heizung zu beseitigen. Hierbei evtl. auftretender Geruch ist normal und verschwindet nach kurzer Zeit. Dies ist keine Fehlfunktion des Gerätes. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung.

Bedienung



Gefahr

Das Gerät darf nur in Betrieb genommen werden, wenn es sicher und korrekt an einer Wand befestigt wurde.



Achtung

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, kann es bei erneutem Betrieb vorübergehend zu Geruchs- oder Rauchbildung kommen. Dies ist normal und keine Fehlfunktion des Gerätes. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung.

- Schließen Sie das Gerät an eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontakt-Steckdose an. Achten Sie dabei darauf, dass das Gerät am Hauptschalter (E) abgeschaltet ist (Hauptschalter (E) auf Position „0“).
- Schalten Sie das Gerät nun am Hauptschalter (E) ein (Hauptschalter (E) auf Position „I“). Das Gerät ist nun im Bereitschaftsmodus.

Das Gerät ist nun betriebsbereit und kann über die Tasten auf dem Bedienfeld (F) bedient werden. Einige Einstellungen können auch über die im Lieferumfang enthaltene Fernbedienung (P) vorgenommen werden.

Tastensperre

Die Tastensperre wird automatisch nach einer Minute aktiviert, wenn am Gerät keinerlei Einstellungen vorgenommen werden. Sie erkennen am Symbol „geschlossenes Schloss“ im Display, dass die Tastensperre aktiviert ist. Um die Tastensperre zu deaktivieren, drücken Sie die Taste „Einstellungen“ (K) und die Dimmer Taste (I) gleichzeitig für etwa drei Sekunden.

Grundfunktionen



Beachten Sie bitte, dass die einzelnen Bedienelemente auf dem Bedienfeld aus Sicherheitsgründen (für Kinder) nicht bei sehr kurzen Berührungen reagieren. Tippen Sie das Bedienelement also nicht nur kurz mit Ihrer Fingerspitze an, sondern berühren Sie es möglichst großflächig mit der Innenseite des obersten Fingergliedes. Ein akustisches Signal zeigt an, dass das Gerät reagiert hat.



Ein Heizvorgang findet nur statt, wenn die eingestellte Temperatur höher ist als die gegenwärtige Raumtemperatur. Wenn die Raumtemperatur unter den eingestellten Wert sinkt, schaltet das Gerät den

Heizvorgang ein, erreicht bzw. übersteigt die Raumtemperatur den eingestellten Wert, schaltet das Gerät die Heizfunktion ab. Das Gerät schaltet die Heizfunktion während des Betriebs immer wieder an und aus, so wird die Raumtemperatur in etwa konstant gehalten. Ob die Heizfunktion gerade aktiviert ist oder nicht, können Sie im Display am zugehörigen Symbol erkennen.

- Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste (G) am Bedienfeld (F) oder auf der Fernbedienung (P) (Das Gerät befindet sich nach dem Einschalten automatisch in der Betriebsart „Komfort-Modus“ (siehe Abschnitt „Betriebsarten“).
- Durch Drücken der Dimmer Taste (I) können Sie die Intensität der Kamin-Effekt-Beleuchtung (C) einstellen. Hierfür stehen fünf Stufen zur Auswahl. Sie können die Beleuchtung auch komplett abschalten, dies hat keinen Einfluss auf die Heizfunktion des Gerätes.
- Wählen Sie über die Taste Reduzierung „-“ (L) bzw. Erhöhung „+“ (M) die gewünschte Temperatur in 1°C-Schritten von 10°C bis 35°C. Wenn Sie die jeweilige Taste gedrückt halten, läuft die Einstellung in 1°C-Schritten durch. Der Heizvorgang beginnt, sobald die eingestellte Temperatur höher ist als die Raumtemperatur.

- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste (G), um die Heizfunktion abzuschalten und in den Bereitschaftszustand zu gelangen. Nach dem Abschalten wird die Uhrzeit und die Tagesanzeige im Display noch für kurze Zeit dargestellt, bis die Beleuchtung erlischt. Wenn Sie das Gerät komplett abschalten möchten, stellen Sie den Hauptschalter auf die Position „0“.
- Ist das Gerät eingeschaltet, wird eine Tastensperre (siehe Abschnitt „Tastensperre“) automatisch nach einer Minute aktiviert, wenn am Gerät keinerlei Einstellungen vorgenommen werden. Im Bereitschaftsmodus wird die Tastensperre nicht aktiviert.

Uhrzeit einstellen

Wir empfehlen Ihnen die Uhrzeiteinstellungen gleich nach dem ersten Einschalten des Gerätes vorzunehmen.

- ➔ Schritt 1: Drücken Sie die Taste für Einstellungen (K) für ca. drei Sekunden.
- ➔ Schritt 2: Die Stundenanzeige blinkt. Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen durch Drücken der Taste Erhöhung „+“ (M) oder Reduzierung „-“ (L) vor. Drücken Sie die Taste für Einstellungen (K), um die Eingaben zu bestätigen.
- ➔ Schritt 3: Die Minutenanzeige blinkt. Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen durch Drücken der Taste Erhöhung „+“ (M) oder Reduzierung

„-“ (L) vor. Drücken Sie die Taste für Einstellungen (K), um die Eingaben zu bestätigen.



Wenn Sie die Taste Erhöhung „+“ bzw. Reduzierung „-“ gedrückt halten, läuft die Einstellung in 1 Stunden- bzw. Minuten- Schritten durch.

→ Schritt 4: Die Tagesanzeige (Ziffern 1-7 unterhalb der Uhrzeitanzeige) blinkt. Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen durch Drücken der Taste Erhöhung „+“ (M) oder Reduzierung „-“ (L) vor. Drücken Sie die Taste für Einstellungen (K), um die Eingaben zu bestätigen.



Die Tage werden in Form der Ziffern 1-7 unterhalb der Stunden- bzw. Minutenanzeige dargestellt, wobei 1 für Montag und 7 für Sonntag steht.



Wenn das Gerät am Hauptschalter ausgeschaltet wird, werden die Zeiteinstellungen auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt und müssen ggf. neu vorgenommen werden.

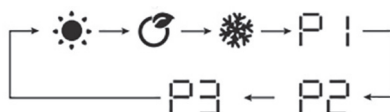
Betriebsarten



Ihr Gerät verfügt über sechs verschiedene Betriebsarten bzw. Automatikfunktionen, die Sie durch Drücken der Taste

Betriebsart auswählen können. Über die Häufigkeit der Betätigung dieser Taste können Sie auswählen welche Betriebsart bzw. Funktion Sie nutzen möchten.

Beim ersten Drücken der Taste für Betriebsart (H) bzw. beim Einschalten des Gerätes gelangen Sie in den Komfort-Modus ☀️. Bei jedem weiteren Drücken gelangen Sie eine Betriebsart bzw. Funktion weiter, bis Sie durch sechsmaliges Drücken wieder beim Komfort-Modus ankommen.



Übersicht Betriebsarten/Automatik-Modi

☀️	Komfort-Modus
🌿	Eco-Modus
❄️	Frostwächter-Modus
P1	Automatik Modus 1
P2	Automatik Modus 2
P3	Automatik Modus 3

Komfort-Modus

In dieser Betriebsart wird die Heizfunktion automatisch abgeschaltet, sobald die Raumtemperatur die am Gerät eingestellte Temperatur überschreitet.

- Durch die Auswahl des Komfort-Modus starten Sie die Funktion des Gerätes und können mit der Taste Reduzierung „-“ (L) bzw. Erhöhung „+“ (M) die gewünschte Temperatur von 10°C bis 35°C einstellen. Der Heizvorgang beginnt, sofern die eingestellte Temperatur höher ist als die gegenwärtige Raumtemperatur.

Eco-Modus

Auch in dieser Betriebsart wird die Heizfunktion automatisch abgeschaltet, sobald die Raumtemperatur die am Gerät eingestellte Temperatur überschreitet. Zusätzlich ist die einstellbare Temperatur 3°C niedriger als im Komfort-Modus.

- Drücken Sie die Taste für Betriebsart (H) so oft bis das Symbol für den Eco-Modus  im Display angezeigt wird.
- Wählen Sie über die Taste Reduzierung „-“ (L) bzw. Erhöhung „+“ (M) die gewünschte Temperatur von 7°C bis 32°C.

Frostwächter-Modus

Bei Auswahl dieser Betriebsart startet das Gerät mit dem Heizvorgang sobald die Raumtemperatur unter 7°C fällt. Diese Betriebsart soll so helfen zu niedrigen Temperaturen zu vermeiden.

- Drücken Sie die Taste für Betriebsart (H) so oft bis das Symbol für den Frostwächter-Modus  im Display angezeigt wird, dann ist die Betriebsart aktiviert.

Automatik-Modus

Diese Betriebsart ermöglicht es Ihnen für jede Stunde eines Tages eine der Betriebsarten Komfort-Modus, Eco-Modus oder Frostwächter-Modus auszuwählen und so den Ablauf vorzugeben in welchem Modus das Gerät in der jeweiligen Stunde des Tages betrieben wird. Die Einstellungen gelten für jeden Tag der Woche.



Wir empfehlen Ihnen die Uhrzeiteinstellung gleich nach dem ersten Einschalten vorzunehmen. Nachfolgende Beschreibungen der Automatik-Modi basieren auf bereits vorgenommenen Uhrzeiteinstellungen.

- Schritt 1: Drücken Sie die Taste für Betriebsart (H) so oft bis das Symbol für den Automatik-Modus  im Display angezeigt wird, dann ist die Betriebsart aktiviert.
- Schritt 2: Drücken Sie die Taste für Einstellungen (K), um die Eingabe der stündlichen Einstellungen zu ermöglichen. Das Symbol  wird blinkend dargestellt.
- Schritt 3: Drücken Sie die Taste Betriebsart (H), um die für die jeweilige Stunde gewünschte Betriebsart (Komfort-Modus, Eco-Modus oder Frostwächter-Modus) auszuwählen und stellen Sie ggf. die gewünschte Temperatur auf die das Gerät heizen soll für die jeweilige Stunde ein..
- Schritt 4: Durch Drücken der Taste Erhöhung „+“ (M) gelangen sie zur nächsten Stunde und können dort die gewünschten Einstellungen vornehmen. Durch Drücken der Taste Reduzierung „-“ (L) gelangen Sie zur vorigen Stunde und können dort ggf. Änderungen vornehmen.
- Schritt 5: Wenn Sie sämtliche Einstellungen für jede Stunde vorgenommen haben, drücken Sie die Taste für Einstellungen (K), um die Eingaben zu bestätigen und zu übernehmen.

Automatik-Modus

In dieser Betriebsart können Sie auswählen in welchen Modi für jede Stunde eines Tages das Gerät an Wochentagen (Montag bis Freitag) und

in welchen an Wochenenden (Samstag und Sonntag) betrieben werden soll. Auch hierbei können Sie eine der Betriebsarten Komfort-Modus, Eco-Modus oder Frostwächter-Modus auswählen und so den Ablauf vorgeben.

- Schritt 1: Drücken Sie die Taste für Betriebsart (H) so oft bis das Symbol für den Automatik-Modus  im Display angezeigt wird, dann ist die Betriebsart aktiviert.
- Schritt 2: Drücken Sie die Taste für Einstellungen (K), um die Eingabe der stündlichen Einstellungen für Wochentage zu ermöglichen. Das Symbol  wird blinkend dargestellt.
- Schritt 3: Drücken Sie die Taste Betriebsart (H), um die für die jeweilige Stunde gewünschte Betriebsart (Komfort-Modus, Eco-Modus oder Frostwächter-Modus) auszuwählen.
- Schritt 4: Durch Drücken der Taste Erhöhung „+“ (M) gelangen sie zur nächsten Stunde und können dort die gewünschten Einstellungen vornehmen. Durch Drücken der Taste Reduzierung „-“ (L) gelangen Sie zur vorigen Stunde und können dort ggf. Änderungen vornehmen.
- Schritt 5: Wenn Sie sämtliche Einstellungen für jede Stunde an Wochentagen vorgenommen haben, drücken Sie die Taste für Einstellungen (K), um die Eingaben zu bestätigen und zu übernehmen. Sie gelangen dann automatisch zur Eingabe für die Wochenendtage

(angezeigt durch die Ziffern 6 und 7 in der Tagesanzeige).

- Schritt 6: Wiederholen Sie die Schritte 2-4, um die Einstellungen für die Wochenendtage vorzunehmen und bestätigen Sie die Eingaben mit der Taste für Einstellungen (K).

Automatik-Modus

In dieser Betriebsart können Sie auswählen in welchen Modi für jede Stunde eines Tages das Gerät betrieben werden soll – hiermit können Sie für jeden Tag der Woche die gewünschten Einstellungen eingeben. Auch hierbei können Sie eine der Betriebsarten Komfort-Modus, Eco-Modus oder Frostwächter-Modus auswählen und so den Ablauf vorgeben.

- Schritt 1: Drücken Sie die Taste für Betriebsart (H) so oft bis das Symbol für den Automatik-Modus  im Display angezeigt wird, dann ist die Betriebsart aktiviert.
- Schritt 2: Drücken Sie die Taste für Einstellungen (K), um die Eingabe der stündlichen Einstellungen für den ersten Tag der Woche zu ermöglichen. Das Symbol  wird blinkend dargestellt.
- Schritt 3: Drücken Sie die Taste Betriebsart (H), um die für die jeweilige Stunde gewünschte Betriebsart (Komfort-Modus, Eco-Modus oder Frostwächter-Modus) auszuwählen.

- Schritt 4: Durch Drücken der Taste Erhöhung „+“ (M) gelangen sie zur nächsten Stunde und können dort die gewünschten Einstellungen vornehmen. Durch Drücken der Taste Reduzierung „-“ (L) gelangen Sie zur vorigen Stunde und können dort ggf. Änderungen vornehmen.
- Schritt 5: Wenn Sie sämtliche Einstellungen für jede Stunde des Tages vorgenommen haben, drücken Sie die Taste für Einstellungen (K), um die Eingaben zu bestätigen und zu übernehmen. Sie gelangen dann automatisch zur Eingabe für den nächsten Tag (Tage werden durch die Ziffern 1 bis 7 in der Tagesanzeige angezeigt).
- Schritt 6: Wiederholen Sie die Schritte 2-5, um die Einstellungen für alle sieben Wochentage vorzunehmen und bestätigen Sie die Eingaben mit der Taste für Einstellungen (K).

Funktion „offenes Fenster“

Hierbei handelt es sich um eine energieinsparende Einstellung, bei der die Heizfunktion des Gerätes nach einem plötzlichen Temperaturabfall, wie beispielsweise nach dem Öffnen eines Fensters, abgeschaltet wird. Ist diese Funktion aktiviert, wird die Heizfunktion abgeschaltet, wenn es zu einem Temperaturabfall von 2°C oder mehr innerhalb von 2 Minuten kommt.

→ Um die Funktion zu aktivieren, drücken Sie die Taste für Funktion „offenes Fenster“ (J). Um die Funktion abzuschalten, drücken Sie die Taste erneut. Wenn die Funktion aktiviert ist, wird das entsprechende Symbol im Display (D) angezeigt.

Gerät auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Schalten Sie das Gerät an der Ein-/Aus-Taste (G) und dann am Hauptschalter (E) ab. Drücken Sie nun die Dimmer Taste (I) und gleichzeitig die Ein-/Aus-Taste (G) und halten Sie sie gedrückt. Stellen Sie den Hauptschalter (E) wieder auf die Position „I“ und halten weiterhin die Dimmer Taste (I) und die Ein-/Aus-Taste (G) für etwa 5 Sekunden gedrückt, um das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.

Nutzung der Fernbedienung



Achtung

Die Fernbedienung wird mit einer Batterie des Typs CR2025 betrieben. Die Batterie ist bereits in das Batteriefach der Fernbedienung eingesetzt. Um ein vorzeitiges Entladen während des Transports zu vermeiden, ist zusätzlich noch ein transparenter Isolierstreifen im Batteriefach angebracht. Dieser Isolierstreifen muss vor

der Nutzung der Fernbedienung entfernt werden, sonst ist keine Funktion der Fernbedienung gegeben.



Um das Gerät mit der Fernbedienung steuern zu können, muss das Gerät am Hauptschalter eingeschaltet sein.

Öffnen des Batteriefaches



- Legen Sie die Fernbedienung (P) mit den Tasten nach unten auf eine geeignete Unterlage und sichern sie mit der linken Hand.
- Drücken Sie dann mit dem Daumen nagel der rechten Hand die kleine Entriegelung an der Seite des Batteriefaches in Richtung Batteriefach und ziehen das Batteriefach mit dem Fingernagel des Zeigefingers an der dafür vorgesehenen Einbuchtung heraus.

- Zum Schließen des Batteriefaches schieben Sie es wieder in das Gehäuse der Fernbedienung (P).

Funktionen



Achtung

Achten Sie darauf, dass die Batterie mit der richtigen Polarität eingesetzt ist. Für eine einwandfreie Funktion dürfen keine Gegenstände zwischen Fernbedienung und Gerät vorhanden sein, die eine Signalübertragung behindern könnten.

Folgende Tasten befinden sich auf der Fernbedienung (P) und ermöglichen die entsprechenden Funktionen.

- Ein-/Aus-Taste  → zum Ein- und Ausschalten des Gerätes
- Dimmer Taste  → Einstellung der Intensität bzw. ausschalten der Kamin-Effekt-Beleuchtung (C)
- „HEIZEN“-Taste  → Aktivierung der Heizfunktion und Auswahl einer der Betriebsarten Komfort-Modus/ Eco-Modus/Frostwächter/Automatik-Modus P1 – P3.
- „ENTSPERREN“-Taste  → Aufhebung der Tastensperre. Wenn die Tastensperre aktiviert ist und Sie die Fernbedienung betätigen, leuchtet das Bedienfeld auf, jedoch ohne Reaktion des Gerätes. Halten Sie die

„ENTSPERREN“-Taste etwa für 3 Sekunden gedrückt, um die Tastensperre zu deaktivieren.

Überhitzungsschutz

Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der das Gerät bzw. die Heizfunktion bei Überhitzung (z.B. wenn es abgedeckt wurde oder die Wärmeauslass-Öffnungen (A) anderweitig blockiert sind) automatisch abschaltet. Wenn der Überhitzungsschutz ausgelöst wurde, gehen Sie wie folgt vor:

- Stellen Sie den Hauptschalter (E) auf die Position „0“ und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Beseitigen Sie die Ursache für die Überhitzung und lassen Sie das Gerät mindestens 30 Minuten abkühlen.
- Danach sollte das Gerät wieder wie gewohnt funktionieren. Bestehen weiterhin Probleme, kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst.

Störung und Behebung

Störung:	Ursache:	Behebung:
Das Gerät zeigt keine Funktion.	Der Netzstecker ist nicht mit einer Steckdose verbunden.	Stecken Sie den Netzstecker in eine geeignete Steckdose.
	Hauptschalter an Geräteunterseite ist auf Position „0“.	Stellen Sie den Hauptschalter auf die Position „I“.
	Der Ein/Aus-Schalter ist nicht betätigt.	Schalten Sie das Gerät durch Drücken der Ein-/Aus-Taste ein.
	Überhitzungsschutz hat ausgelöst.	Gehen Sie wie im Abschnitt „Überhitzungsschutz“ beschrieben vor.
Die Tasten auf dem Bedienfeld reagieren nicht.	Tastensperre aktiviert.	Drücken Sie die Taste „Einstellungen“ und die Dimmer Taste gleichzeitig für etwa 3 Sekunden, um die Tastensperre aufzuheben.
Die Fernbedienung funktioniert nicht richtig.	Sehr helle Umgebungsbeleuchtung.	Reduzieren Sie die Stärke der Umgebungsbeleuchtung, um eine Beeinflussung der Signalübertragung zu vermeiden.

Bei hier nicht aufgeführten Störungen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Unsere Kundenberater helfen Ihnen gerne weiter. Unsere Serviceadresse können Sie der Garantiekarte entnehmen. Da unsere Produkte ständig weiterentwickelt und verbessert werden, sind Design- und technische Änderungen möglich. Diese Bedienungsanleitung kann auch als pdf-Datei von unserer Homepage www.gt-support.de heruntergeladen werden.

Wartung, Reinigung und Pflege



Gefahr

Verbrennungsgefahr!
Das Gerät wird während des Betriebs heiß! Sie können sich verbrennen!

- Lassen Sie das Gerät vor jeder Reinigung vollständig abkühlen!



Achtung

Kurzschlussgefahr! In das Gehäuse eingedrungenes Wasser kann einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gehäuse gelangt.



Achtung

Beschädigungsgefahr! Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Beschädigungen führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel oder dergleichen und keine rauen Tücher oder Ähnliches. Derartige Reinigungsmittel oder Gegenstände können die Oberflächen beschädigen.
- Verwenden Sie keinen Glassreiniger zur Reinigung der Glasplatte.

1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.
2. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
3. Reinigen Sie das Geräteäußere mit einem trockenen, allenfalls mäßig feuchten, gut ausgewringenen Tuch.
4. Reiben Sie das Gerät anschließend gut trocken.



Achtung

Nehmen Sie das Gerät erst wieder in Betrieb, wenn es vollständig trocken ist.

- Reinigen Sie gelegentlich die Schutzgitter der Wärmeauslass-Öffnungen (A) und an den Seiten des Gerätes, indem Sie die Schutzgitter mit einem auf geringe Saugleistung eingestellten Staubsauger absaugen.

Technische Daten

Modellkennung: GT-SF-ELK-01

Angabe	Symbol	Wert	Einheit
Wärmeleistung			
Nennwärmeleistung	P _{nom}	1,8	kW
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P _{min}	n.v.	kW
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	1,8	kW

Hilfsstromverbrauch

Bei Nennwärmeleistung	el _{max}	n.v.	kW
Bei Mindestwärmeleistung	el _{min}	n.v.	kW
Im Bereitschaftszustand	el _{SB}	0,0003	kW

Angabe	Einheit
--------	---------

Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle

einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	nein
zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	nein
Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	nein
mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	nein
elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	nein
elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	ja

Sonstige Regelungsoptionen

Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	nein
Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	ja
mit Fernbedienungsoption	nein
mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	nein
mit Betriebszeitbegrenzung	nein
mit Schwarzkugelsensor	nein

Kontaktangaben

Globaltronics GmbH & Co. KG
Bei den Mühlen 5, 20457 Hamburg

Technische Daten

Modell	GT-SF-ELK-01
Nennspannung:	220 - 240 V~
Nennfrequenz:	50 Hz
Nennleistung:	1800 W
Schutzklasse:	I
Batterie	1x CR2025 (3V)
Artikelnummer:	3001421

Entsorgung



Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien. Das Verpackungsmaterial kann an öffentlichen Sammelstellen zur Wiederverwendung abgegeben werden.



Altgeräte gehören nicht in den Hausmüll!

Entsprechend gesetzlicher Vorschriften muss das Altgerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zugeführt werden. Dabei werden im Altgerät enthaltene Wertstoffe wiederverwertet und die Umwelt geschont. Weiterführende Auskünfte erteilen die zuständige kommunale Verwaltungsbehörde oder Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde, seines Stadtteils oder im Handel abzugeben.

Alle Batterien und Akkus können dadurch einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden. Batterien und Akkus, die Schadstoffe enthalten, sind durch dieses Zeichen und durch chemische Symbole gekennzeichnet. (Cd für Cadmium, Hg für Quecksilber, Pb für Blei)



© Copyright

Nadruk of verveelvoudiging (ook van delen) alleen met toestemming van:
Globaltronics GmbH & Co. KG, Bei den Mühren 5, 20457 Hamburg, Duitsland

Dit drukwerk, inclusief al zijn onderdelen, is door de auteurswet beschermd.

Elke toepassing buiten de strikt beperkte grenzen van het auteursrecht is zonder
toestemming van Globaltronics GmbH & Co. KG verboden en strafbaar.

Dat geldt in het bijzonder voor verveelvoudigingen, vertalingen, microverfilmingen
en het invoeren en verwerken in elektronische systemen.

Toute reproduction ou impression en tout ou partie est interdite sans l'accord de :
Globaltronics GmbH & Co. KG, Bei den Mühren 5, 20457 Hamburg, Allemagne

Le présent document et l'ensemble de son contenu sont protégés par le droit d'auteur.

Toute utilisation sortant du cadre précis défini par le droit d'auteur est interdite et passible
de poursuites, sauf autorisation expresse de la société Globaltronics GmbH & Co. KG.

Cette mention s'applique notamment à toute reproduction, traduction, archivage sur
microfilm ainsi qu'à tout traitement ou sauvegarde sur des systèmes électroniques.

Nachdruck oder Vervielfältigung (auch auszugsweise) nur mit Genehmigung der:
Globaltronics GmbH & Co. KG, Bei den Mühren 5, 20457 Hamburg, Deutschland

Diese Druckschrift, einschließlich aller ihrer Teile, ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtes ist ohne
Zustimmung der Globaltronics GmbH & Co. KG unzulässig und strafbar.

Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und
die Einspeisung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

2021

Gedistribueerd door: / Commercialisé par: / Vertrieben durch:
Globaltronics GmbH & Co. KG, Bei den Mühren 5, 20457 Hamburg,
Duitsland / Allemagne / Deutschland